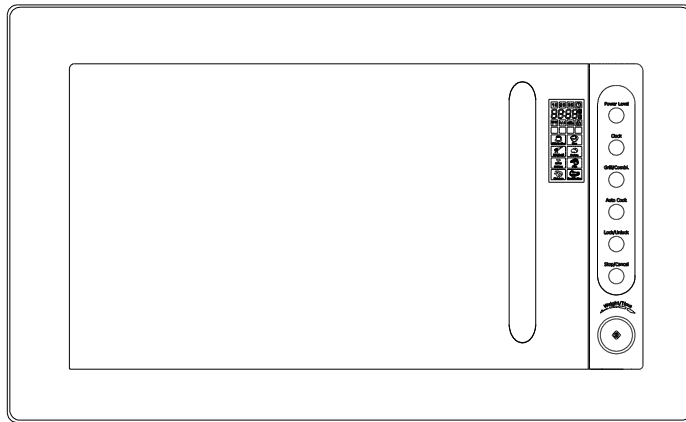




# Orbegozo

## MODELO: MIG 2324

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
INSTRUCTION MANUAL  
NOTICE D'EMPLOI



**Sonifer,S.A.**  
**Avenida de Santiago, 86**  
**30007 Murcia**  
**SPAIN**  
e-mail: [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura.

## PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A DEMASIADA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS

1. No intente utilizar este microondas con la puerta abierta ya que esto puede resultar en la exposición excesiva a la energía de las microondas. Es importante no modificar o alterar los interbloques de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la parte frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
3. No utilice el microondas si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del microondas se cierre adecuadamente y que no haya ningún tipo de daños en:
  - a. Puerta (torcida),
  - b. Bisagras y cerrojos (rotos o sueltos),
  - c. Juntas herméticas de las puertas y superficies de sellado.
4. El horno microondas debe ser reparado o ajustado por personal cualificado del servicio técnico.

## Contenido

MODELO: MIG 2324.....	0
PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A DEMASIADA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS .....	1
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES .....	2
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	3
INSTALACIÓN .....	3
RADIOINTERFERENCIAS .....	3
INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA .....	4
INSTRUCCIONES PARA COCINAR EN EL MICROONDAS .....	4
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO .....	4
GUÍA DE RECIPIENTES.....	5
NOMBRES DE LAS PIEZAS .....	5
PANEL DE CONTROL .....	6
AJUSTE DE LOS CONTROLES DEL HORNO.....	7
Ajuste del reloj digital.....	7
Cocción con microondas .....	7
Grill/combi.....	7
Descongelación automática.....	7
COCINADO MULTISECUENCIA .....	8
Cocción Automática.....	8
Inicio rápido .....	9
Seguro para niños .....	9
LIMPIEZA Y CUIDADO .....	9

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier tipo de aparato eléctrico se deben seguir unas precauciones de seguridad básicas, que incluyen las siguientes:

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, fuego, daños personales o exposición a una energía excesiva de las microondas:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar este aparato.
2. Utilice este aparato únicamente para el uso para el que ha sido diseñado, y tal y como se especifica en este manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o descongelar alimentos. No se ha diseñado para su utilización industrial o en laboratorios.
3. No ponga en funcionamiento el horno si está vacío.
4. No utilice el horno microondas si tiene el cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente o si ha sufrido algún tipo de daño o caída. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.
5. **ADVERTENCIA:** Los niños pueden utilizar el microondas sin supervisión solamente si comprenden los peligros que encierra un uso inadecuado y han recibido instrucciones que les permitan utilizarlo de forma segura.
6. **Advertencia:** Cuando el aparato se utiliza en el modo combinado, los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas que se generan.
7. Para reducir el riesgo de fuego en el interior del horno:
  - a. Cuando caliente comida en envases de plástico o papel, compruebe el horno con frecuencia ante la posibilidad de que se prenda fuego.
  - b. Retire todos los cierres de papel o plástico antes de colocar la bolsa en el horno.
  - c. Si observa que sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada hasta que se ahoguen las llamas.
  - d. No utilice el interior del microondas para almacenar nada. No deje dentro productos de papel, utensilios de cocina o alimentos cuando no se está utilizando.
8. **ADVERTENCIA:** No se pueden calentar líquidos o alimentos en envases herméticos, ya que éstos podrían explotar.
9. Al calentar bebidas en el microondas éstas pueden hervir de forma eruptiva a posteriori, por tanto debe tener cuidado al sacar el envase.
10. No intente freír con aceite en el horno microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas y accesorios del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.
11. No se deben calentar en el microondas huevos enteros ni cocidos, ya que éstos podrían explotar una vez que haya terminado la cocción.
12. Haga pequeños orificios en los alimentos con pieles duras, como patatas, calabazas, manzanas y castañas antes de cocinarlos.
13. Para evitar quemaduras remueva o agite el contenido de los biberones y tarros de alimentos infantiles, y compruebe la temperatura de los mismos antes de servirlos.
14. Los recipientes pueden calentarse mucho por el calor que se transfiere desde los alimentos calentados, por tanto, es posible que sea necesario utilizar agarradores para sujetar el recipiente.
15. Compruebe los recipientes para asegurarse de que son adecuados para su utilización en hornos microondas.
16. **ADVERTENCIA:** Es peligroso que una persona sin la formación adecuada realice el mantenimiento o una reparación que implique la retirada de cualquier cubierta de protección contra la exposición a la energía de las microondas.
17. Este producto es un equipo ISM Clase B del Grupo 2. En el Grupo 2 se incluye todo el equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en donde se genera energía de radio-frecuencia de forma intencionada y/o se utiliza en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, y equipos de erosión de chispas. Los aparatos de Clase B son aparatos que se pueden utilizar en hogares y en lugares directamente conectados a la red de suministro de bajo voltaje que proporciona electricidad a los edificios destinados a viviendas.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Consumo de energía:	230 V ~ 50 Hz, 1400 W (Microondas)
	1000 W (Grill)
Potencia de salida del microondas:	900 W
Frecuencia de funcionamiento:	2450 MHz
Dimensiones externas:	305 mm (Al) x 483 mm (An) x 398 mm (Pr)
Dimensiones del interior del horno:	220 mm (Al) x 340 mm (An) x 320 mm (Pr)
Capacidad del horno:	23 litros
Uniformidad de la cocción:	Sistema giratorio
Peso neto:	Aprox. 14,1 kg

## INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje de la parte interior de la puerta.
2. **ADVERTENCIA:** Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daño, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o bisagras rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si observa cualquier tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
3. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que pueda soportar su peso y el de la comida más pesada que se pueda cocinar en éste.
4. No coloque el horno microondas en lugares donde se genera gran cantidad de calor, vapor o humedad alta, o cerca de materiales combustibles.
5. Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener un flujo de aire suficiente. Deje libre un espacio de 20 cm sobre el horno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm en los dos laterales. No cubra o bloquee ninguna abertura que haya en el aparato. No retire nunca el soporte.
6. No utilice el horno sin que estén colocados en el lugar adecuado la bandeja de cristal, el soporte giratorio y el eje.
7. Asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado y de que no se encuentra bajo el horno ni sobre una superficie caliente o afilada.
8. El enchufe debe estar en un lugar fácilmente accesible de modo que pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.
9. No utilice el horno al aire libre.

## RADIOINTERFERENCIAS

El funcionamiento del microondas puede provocar interferencias en la recepción de la señal de radio, televisión o aparatos similares.

Si hay interferencias, éstas se pueden reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Vuelva a orientar la antena receptora de radio o televisión.
3. Coloque en un lugar distinto el horno microondas.
4. Coloque el horno microondas lejos del receptor.
5. Enchufe el horno microondas en una toma diferente, de manera que el horno microondas y el receptor se enchufen en diferentes circuitos derivados.

# INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. El horno viene equipado con un cable y un enchufe de conexión a tierra que se debe enchufar en una toma en la pared bien instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica puesto que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito separado únicamente para el horno microondas. La utilización de alta tensión es peligrosa y puede causar fuego u otros accidentes que provocan daños en el horno.

**ADVERTENCIA** El uso inadecuado del enchufe a tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Nota:

1. Si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra o las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista cualificado o al servicio técnico.
2. Ni el fabricante ni el vendedor aceptan responsabilidades por daños provocados en el horno o daños personales derivados de la inobservancia de los procedimientos de conexión eléctrica.

Los colores de los hilos del cable se adaptan al siguiente código:

**Verde y Amarillo = TIERRA**

**Azul = CONDUCTOR NEUTRO**

**Marrón = POSITIVO**

# INSTRUCCIONES PARA COCINAR EN EL MICROONDAS

1. Coloque los alimentos cuidadosamente. Disponga las partes más gruesas hacia la parte más exterior del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Programe siempre el tiempo más corto indicado y, si es necesario, añada más tiempo. Los alimentos demasiado cocinados pueden producir humo o incendiarse.
3. Cubra los alimentos para cocinarlos. Al cubrirlos, se evitan las salpicaduras y la comida se cocina de forma uniforme.
4. Dé la vuelta a los alimentos al menos una vez cuando se utiliza el microondas para que se cocinen de forma más rápida, sobre todo el pollo y las hamburguesas. Los alimentos más grandes, como los asados, deben girarse al menos una vez.
5. Mezcle los alimentos, como por ejemplo las albóndigas, a mitad del tiempo de cocción, de modo que las de la parte de abajo pasen a la parte de arriba y las del centro hacia el exterior.

# ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el microondas no funciona:

1. Compruebe que está bien enchufado. Si no es así, retire el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.
2. Compruebe si hay un fusible fundido o un disyuntor disparado. Si éstos funcionan de manera adecuada, pruebe el enchufe con otro aparato eléctrico.
3. Asegúrese de que el panel de control está programado correctamente y de que el temporizador está configurado.
4. Asegúrese de que la puerta está bien cerrada y que el sistema de bloqueo de seguridad de la puerta está engranado. Si no es así, las microondas no fluirán en el horno.

SI NADA DE LO DESCRITO ANTERIORMENTE SOLUCIONA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE REPARAR O AJUSTAR EL HORNO USTED MISMO.

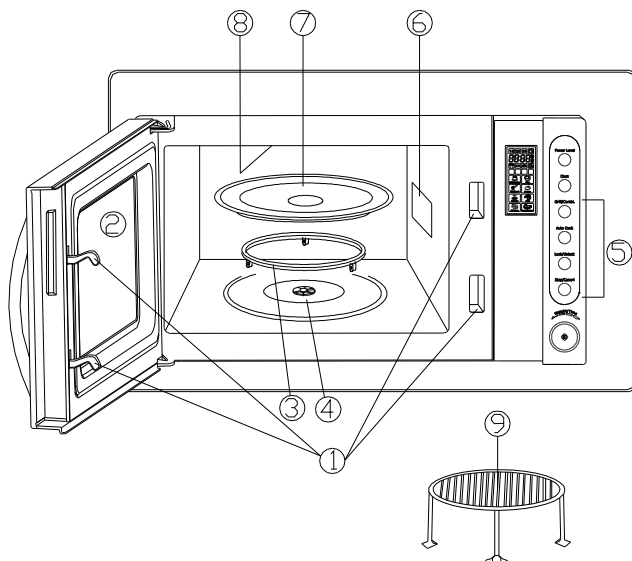
# GUÍA DE RECIPIENTES

1. El material ideal para un recipiente para microondas debe ser transparente a microondas, porque permite que la energía pase a través de éste y caliente la comida.
2. Las microondas no pueden atravesar el metal, por lo que no se deben utilizar los platos o recipientes metálicos con acabado metálico.
3. No utilice productos de papel reciclado para cocinar en el microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que podrían provocar chispas y/o fuegos.
4. Se recomiendan los platos redondos u ovalados frente a los platos cuadrados o rectangulares, ya que la comida en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.
5. Para evitar que las zonas expuestas se cocinen demasiado se pueden utilizar finas tiras de papel de aluminio, pero no utilice demasiado y siempre mantenga una distancia de 3 cm entre el aluminio y el interior del microondas.

El cuadro que se presenta a continuación es una guía general para ayudarle a seleccionar los recipientes adecuados.

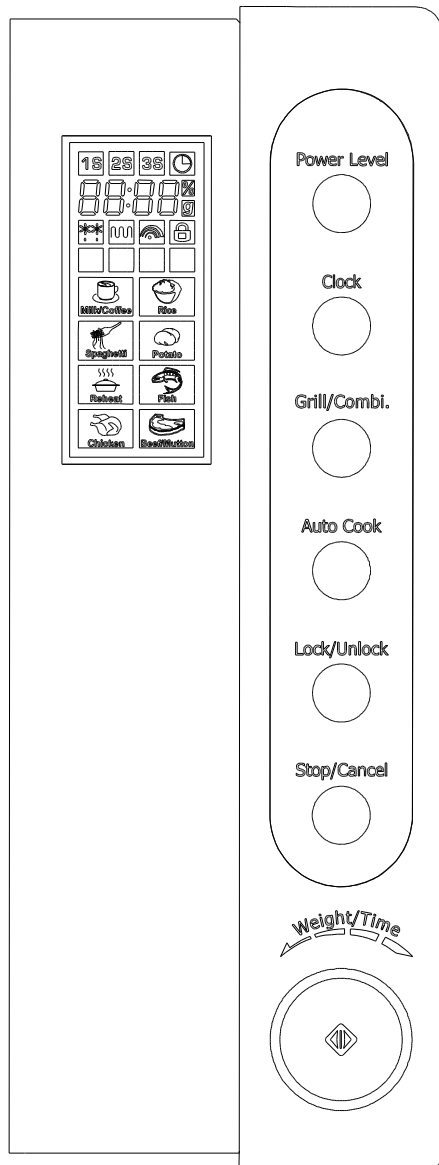
RECIPIENTES	MICROONDAS	GRILL	COMBINACIÓN
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	No
Rejilla de metal	No	Sí	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Sí	No

# NOMBRES DE LAS PIEZAS



1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Aro giratorio
4. Eje
5. Panel de control
6. Guía de las ondas
7. Bandeja de cristal
8. Rejilla para calentar el grill
9. Parrilla de metal

## PANEL DE CONTROL



### n MENU ACTION SCREEN (PANTALLA DEL MENÚ DE FUNCIONES)

÷ Se muestra el tiempo de cocción, potencia, indicadores y hora real.

### n POWER (POTENCIA)

÷ Pulse este botón varias veces para ajustar el nivel de potencia de cocción con microondas.

### n CLOCK (RELOJ)

÷ Pulse este botón para ajustar el reloj del horno y vuélvalo a pulsar cuando terminar este ajuste.

### n GRILL/COMBI.

÷ Pulse este botón varias veces para acceder al modo de cocción con grill o uno de los dos ajustes de cocción combinada.

### n AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA)

÷ Pulse este botón para utilizar ajustes ya configurados a la hora de cocinar determinados alimentos.

### ÷ BLOQUEO/DESbloQUEO

÷ Para configurar el seguro para niños.

### n TIME/WEIGHT (HORA/PESO)

÷ Gire el selector para introducir la hora del reloj del horno y el tiempo de cocción.

÷ Gírelo para indicar el peso de los alimentos o el número de raciones.

### n START (INICIO)

÷ Pulse este botón para iniciar un programa de cocción.

÷ Pulse este botón varias veces para iniciar la cocción rápida sin ajustar previamente el nivel de potencia y el tiempo de cocción.

### STOP/CANCEL (DETENER/CANCELAR)

÷ Pulse este botón para cancelar la configuración

o reiniciar el horno antes de configurar un programa de cocción.

÷ Pulse una vez para detener la cocción momentáneamente o dos veces para cancelar la cocción completamente.

÷ También se utiliza para configurar el seguro para niños.

# AJUSTE DE LOS CONTROLES DEL HORNO

Cada vez que se presione un botón, sonará un pitido para advertir que se ha pulsado un botón.

## AJUSTE DEL RELOJ DIGITAL

Con el horno listo para utilizarse, pulse el botón CLOCK una o dos veces para ajustar el reloj digital a 12 ó 24 horas.

POR EJEMPLO: Si desea ajustar la hora del reloj en las 8:30.

1. Se utiliza para ajustar el reloj en el formato 24 ó 12 horas pulsando el botón CLOCK.
2. Gire el selector TIME/WEIGHT hasta que aparezca 8 en el dígito de la hora.
3. Pulse el botón CLOCK.
4. Gire el selector TIME/WEIGHT para indicar los dígitos de los minutos hasta que aparezca 8:30 en la pantalla.
5. Pulse CLOCK para confirmar esta configuración.

Para comprobar la hora del reloj durante el tiempo de cocción, pulse el botón CLOCK una vez y se mostrará la hora durante un instante.

## COCCIÓN CON MICROONDAS

Para cocinar únicamente con microondas, pulse el botón POWER varias veces para seleccionar el nivel de potencia de cocción, y utilice el selector TIME/WEIGHT para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción es 60 minutos.

Seleccione el nivel de potencia pulsando el botón POWER:

PULSE EL BOTÓN DE POTENCIA	POTENCIA DE COCCIÓN
Una vez	100%
Dos veces	80%
3 veces	60%
4 veces	40%
5 veces	20%
6 veces	0%

Por ejemplo, si desea cocinar durante un minuto a

un 60% de la potencia de microondas.

1. Pulse 3 veces el botón POWER.
2. Gire el selector TIME/WEIGHT hasta que aparezca 1:00.
3. Pulse el botón START.

## GRILL/COMBI.

Se puede elegir entre tres modos de cocción: grill, combinación 1 y combinación 2. Gire el botón Grill/Combi para seleccionar uno de ellos. El tiempo máximo de cocción es 95 minutos.

- Ø La cocina con grill es especialmente útil para lonchas finas de carne, filetes, costillas, kebabs, salchichas y trozos de pollo. También se puede utilizar para cocinar sandwiches calientes y platos gratinados.
- Ø Combinación 1: 30% del tiempo para cocción con microondas y 70% para cocción con grill. Se utiliza para pescado, patatas o gratinados.
- Ø Combinación 2: 55% del tiempo para cocción con microondas y 45% para cocción con grill. Se utiliza para puddings, tortillas, patatas asadas y aves.

POR EJEMPLO: Si desea utilizar la combinación 1 para cocinar durante 25 minutos.

1. Pulse el botón GRILL/COMBI dos veces.
2. Gire el selector TIME/WEIGHT a 25:00.
3. Pulse el botón START.

## DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

El horno permite descongelar carne, aves y marisco. El tiempo y la potencia de descongelación se ajustan automáticamente al programar el peso. El peso de alimentos cocinados se puede establecer entre 100 y 1800 g.

POR EJEMPLO: Si usted desea descongelar 600 g de gambas.

1. Coloque las gamas que desea descongelar en el horno.
2. Gire el selector TIME/WEIGHT para elegir un peso de 600 g.

3. Pulse el botón START.

girar los alimentos. Este pitido continuará hasta que pulse el botón START/QUICK START para que continúe la descongelación.

Transcurrida la mitad del tiempo, el sistema se detiene y emite un pitido para recordarle que debe

## COCINADO MULTISECUENCIA

Su horno se puede programar para hasta 3 secuencias de cocción automáticas.

Si usted desea configurar el siguiente programa de cocción:

Cocción con microondas



Cocción con grill

1. Pulse el botón STOP/CANCEL para reiniciar el sistema.
2. Introduzca el programa de cocción con microondas.
3. Introduzca el programa de cocción con grill.
4. Pulse el botón START/QUICK START.

Importante:

El modo de cocción en varias fases no se puede utilizar en el inicio rápido, la descongelación según el peso o en la cocción automática.

Los indicadores luminosos correspondientes se encienden para indicar en qué fase de cocción se encuentra el horno.

## COCCIÓN AUTOMÁTICA

Para cocinar alimentos en este modo de cocción no es necesario programar la duración y la potencia de cocción. Basta con indicar el tipo de alimento que desea cocinar y el peso de éstos. Presione el botón AUTO COOK varias veces para seleccionar una categoría de alimentos/modo de cocción. A continuación gire el selector TIME/WEIGHT para indicar el peso del alimento. El horno comienza la cocción una vez que se pulsa el botón START.

Puede que sea necesario girar los alimentos transcurrida la mitad del tiempo de cocción para obtener una cocción uniforme.

Por ejemplo: para cocinar 400 g de pescado.

1. Pulse 6 veces el botón AUTO COOK.
2. Gire el selector TIME/WEIGHT para elegir un peso de 400 g.
3. Pulse el botón START

### Menú Cocción Automática

Código	Alimento/modo de cocción	
1	Café / Sopa (unidad)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El resultado de la cocción automática depende de diversos factores como la forma y el tamaño de los alimentos, las preferencias personales sobre el grado de cocción de los alimentos e incluso el modo en el que se dispongan los alimentos en el horno. Si el resultado no es completamente satisfactorio debe ajustar un poco el tiempo de cocción.</li> <li>2. * Añada agua hirviendo antes de la cocción.</li> </ol>
2	Arroz (g)	
3	Spaghetti (g)*	
4	Patatas (g)	
5	Recalentamiento automático (g)	
6	Pescado (g)	
7	Pollo (g)	
8	Ternera/Cordero (g)	

**IMPORTANTE:** Para pollo y ternera/ovino, transcurrida la mitad del tiempo de cocción, el horno se detiene y emite un pitido para recordarle que debe comprobar el estado del alimento y girarlo para obtener una cocción uniforme. Debe llevar cuidado ya que los alimentos están muy calientes. Para que el horno vuelva a funcionar, únicamente tiene que cerrar la puerta y pulsar el botón START.

## INICIO RÁPIDO

Esta función le permite iniciar el horno rápidamente.

Pulse el botón START varias veces para ajustar el tiempo de cocción y el horno comenzará a funcionar a potencia máxima inmediatamente. Puede incrementar la duración presionando START/QUIC START

## SEGURO PARA NIÑOS

Se utiliza para evitar que los niños usen el horno sin la supervisión de un adulto. El indicador CHILD LOCK aparecerá en la pantalla y el horno no se podrá utilizar mientras que esté en el modo de seguro para niños.

- Ø Para utilizar el seguro para niños: Pulse y mantenga el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos, sonará un pitido y se encenderá el indicador LOCK.
- Ø Para cancelar el seguro para niños: Pulse y mantenga el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos, hasta que el indicador del seguro se apague en la pantalla.

## LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Apague el horno y retire el cable de alimentación del enchufe de la pared antes de la limpieza.
2. Mantenga limpio el interior del microondas. Si se adhieren a las paredes del horno salpicaduras de comida o líquidos, límpielas con un paño húmedo. Si el microondas se ensucia demasiado puede utilizar un detergente suave. Evite utilizar pulverizadores y otros limpiadores agresivos ya que pueden manchar, rayar o quitar brillo a la superficie de la puerta.
3. Las superficies exteriores se deben limpiar con un paño húmedo. Para evitar daños en las piezas de funcionamiento dentro del horno, evite que se filtre agua en las aberturas de ventilación.
4. Limpie la puerta y la ventana por los dos lados, las juntas de la puerta y las piezas adyacentes frecuentemente con un trapo húmedo para retirar derrames o salpicaduras. No utilice limpiadores abrasivos.
5. No permita que se moje el panel de control. Límpielo siempre con un paño húmedo y suave. Al limpiar el panel de control, deje abierta la puerta del horno microondas para evitar que el horno se ponga en marcha de manera accidental.
6. Si el vapor se acumula dentro o alrededor de la parte externa de la puerta del horno microondas, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas se utiliza en ambientes de gran humedad y es normal.
7. Ocasionalmente es necesario retirar la bandeja de cristal para su limpieza. Lave la bandeja en agua jabonosa templada o en el lavaplatos.
8. El soporte giratorio y la superficie del horno deben limpiarse con regularidad para evitar ruidos excesivos. Limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave. El soporte giratorio puede lavarse en agua jabonosa o en el lavaplatos. Si retira el soporte giratorio para su limpieza,

asegúrese de volver a colocarlo en la posición adecuada.

9. Para eliminar el mal olor del horno mezcle un vaso de agua con el zumo y la piel de un limón en un cuenco apto para microondas hondo, y caliéntelo durante 5 minutos. Límpielo bien y séquelo con un paño suave.
10. Para cambiar la luz del horno póngase en contacto con un distribuidor para que la sustituya.
11. El horno microondas debe limpiarse con regularidad y se deben



#### **Eliminación del electrodoméstico viejo**

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos

para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

eliminar los depósitos de comida. Si no se mantiene limpio se puede producir el deterioro de la superficie, lo que puede afectar a la vida útil del electrodoméstico y suponer un peligro.

12. No tire este aparato junto con los residuos domésticos. Debe eliminarse en los puntos limpios de reciclaje gestionados por las autoridades locales.

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
  - a. Door (bent),
  - b. Hinges and latches (broken or loosened),
  - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

## CONTENTS

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY .....	0
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	2
SPECIFICATIONS .....	3
INSTALLATION .....	3
RADIO INTERFERENCE .....	3
GROUNDING INSTRUCTIONS .....	4
MICROWAVE COOKING PRINCIPLES .....	4
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE .....	4
UTENSILS GUIDE .....	5
PART NAMES .....	5
CONTROL PANEL .....	6
HOW TO SET THE OVEN CONTROLS .....	7
Setting digital clock .....	7
Microwave cooking .....	7
Grill/combi. ....	7
Auto Defrost .....	7
Auto Cook .....	8
Multistage cooking .....	¡Error! Marcador no definido.
Quick start .....	¡Error! Marcador no definido.
Child Lock .....	¡Error! Marcador no definido.
CLEANING AND CARE .....	9

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
7. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - a. When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
  - b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
  - c. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
  - d. Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
8. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
9. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
10. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
12. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
13. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
14. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
15. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
16. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
17. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# SPECIFICATIONS

Power Consumption:	230V~50Hz, 1400W(Microwave)
	1000W(Grill)
Microwave Power Output:	900W
Operation Frequency:	2450MHz
Outside Dimensions:	305mm(H)×483mm(W)×398mm(D)
Oven Cavity Dimensions:	220mm(H)×340mm(W)×320mm(D)
Oven Capacity:	23 Litres
Cooking Uniformity:	Turntable System
Net Weight:	Approx. 14.1 kg

# INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

# RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

# GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

**WARNING** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

**Green and Yellow = EARTH**

**Blue = NEUTRAL**

**Brown = LIVE**

# MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwaving to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

# BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

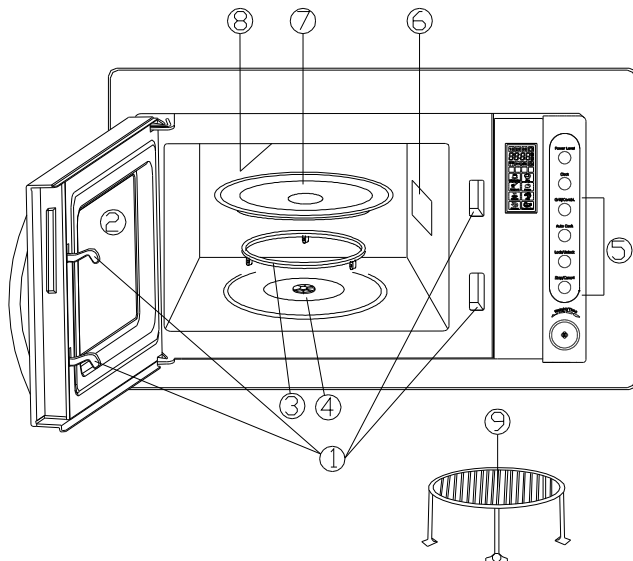
IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

## UTENSILS GUIDE

1. The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.
  2. Microwave can not penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
  3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
  4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
  5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.
- The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

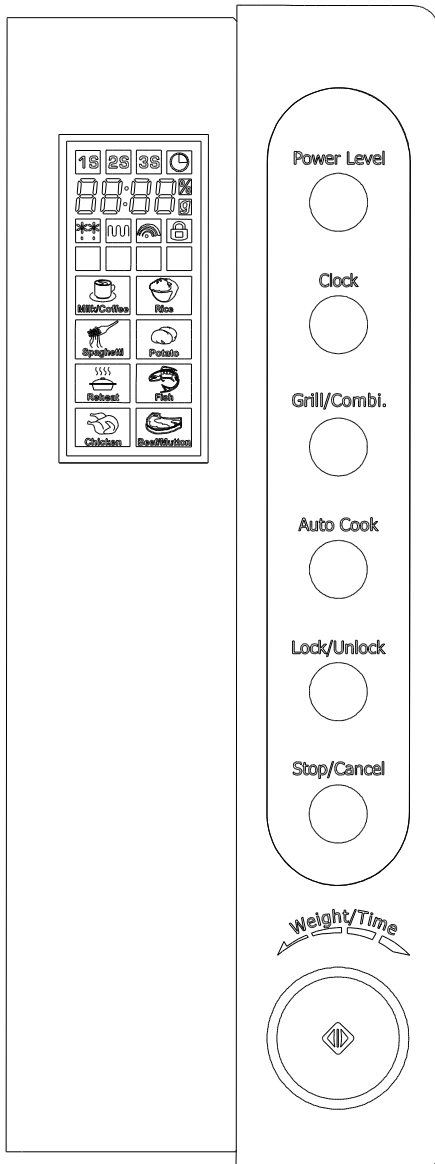
COOKWARE	MICROWAVE	Grill	Combination*
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

## PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Shaft
5. Control Panel
6. Oven Air Vent
7. Glass Tray
8. Grill Heater
9. Metal Rack

# CONTROL PANEL



## n MENU ACTION SCREEN

+ Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

## n POWER LEVEL

+ Touch this button a number of times to set microwave cooking power level.

## n CLOCK

+ Touch this button to start setting the oven clock and ending by touching it again.

## n GRILL/COMBI.

+ Press this button a number of times to access grill cooking mode or one of two combination cooking settings.

## n AUTO COOK

+ Press for instant settings to cook popular food.

## n LOCK/UNLOCK

+ Touch to set the child lock.

## n WEIGHT/TIME

+ Turn the dial to enter the oven clock time or input cooking time.

+ Rotate to specify food weight or number of servings

## n START/QUICK START

+ Touch to start a cooking program.

+ Simply touch it a number of times to begin express cooking without previously setting power level and cooking time.

## n STOP/CANCEL

+ Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.

+ Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

+ It is also used for setting child lock.

# HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

Each time a button is touched, a beep will sound to acknowledge the touch.

## SETTING DIGITAL CLOCK

With the oven ready for input, touch the CLOCK button once or twice to set the digital clock in 12 or 24 hours cycle.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. Choose to set the clock in 24 or 12-hour cycle by touching CLOCK.
2. Turn WEIGHT/TIME to indicate the hour digit 8.
3. Press CLOCK button.
4. Turn WEIGHT/TIME dial to indicate the minute digits until the screen shows 8: 30.
5. Press CLOCK to confirm the setting.

To check clock time during cooking, press the CLOCK button once, the time will be displayed for 3 seconds.

## MICROWAVE COOKING

The longest cooking time is 95 minutes. To cook with microwave power alone, press the POWER LEVEL a number of times to select a cooking power level, and then use the WEIGHT/TIME dial to set a desired cooking time.

Select power level by pressing POWER LEVEL:

Press POWER LEVEL	Cooking Power
Once	100%
Twice	80%
3 times	60%
4 times	40%
5 times	20%
6 times	0%

For example, suppose you want to cook for 5 minute at 60% of microwave power.

1. Press POWER LEVEL to select cooking power.
2. Turn WEIGHT/TIME to 5:00.
3. Press START/QUICK START.

## GRILL/COMBI.

The longest cooking time is 95 minutes. GRILL/COMBI. Cooking has three cooking mode: grill, combination 1, and combination 2. You can press GRILL/COMBI. circularly to select one.

- Ø Grill Cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages of piece of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes.
- Ø Combination 1: 30% time for microwave cooking, 70% for grill cooking. Use for fish or au gratin.
- Ø Combination 2: 55% time for microwave cooking, 45% for grill cooking. Use for puddings omelettes, baked potatoes and poultry.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. In standby mode, press GRILL/COMBI. twice.
2. Turn WEIGHT/TIME to 25:00.
3. Press START/QUICK START.

## AUTO DEFROST

The oven allows the defrosting of meat, poultry, and seafood. The time and the defrosting power are adjusted automatically once the weight is programmed. The range weight of frozen foods varies between 100g and 1800g.

Suppose you want to defrost 600g of shrimp.

1. Place the shrimp to be defrosted into the oven.
2. Turn WEIGHT/TIME to select food weight.
3. Press START/QUICK START.

In the middle of cooking time the system will pause and sound beeps to remind you to turn over the food until you press START/QUICK START to resume defrosting.

## MULTISTAGE COOKING

Your oven can be programmed for up to 3 automatic cooking sequences.

Suppose you want to set the following cooking program.

Microwave-cooking



Grill-cooking

1. Touch STOP/CANCEL to reset the system.
2. Input Microwave-cooking program.
3. Input Grill-cooking program.
4. Touch START/QUICK START.

Note:

Quick start, Weight defrost and Auto cook can not be set in the multistage cooking mode.

The respective lights will turn on to indicate which stage the oven is operating in.

## QUICK START

This feature allows you to start the oven quickly. The longest cooking time is 10 minutes.

Press START/QUICK START a number of times to set the cooking time, the oven starts working at full power level immediately. You can increase the cooking time during cooking by pressing START/QUICK START.

## CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The Child Lock indicator will show up on display screen, and the oven can not be operated while the Child Lock is set.

To set the Child Lock: Press and hold LOCK/UNLOCK for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights.

To cancel the Child Lock: Press and hold LOCK/UNLOCK for 3 seconds until lock indicator on display goes off.

## AUTO COOK

For food or the following cooking mode, it is not necessary to program the duration and the cooking power. It is sufficient to indicate the type of food that you wish to cook as well as the weight of this food.

For example, to cook 400g of fish.

1. Press AUTO COOK several times to select food.
2. Rotate WEIGHT/TIME to indicate food weight.
3. Press START/QUICK START.

**Auto Cook Menu**

Food/cooking mode	Note
Milk/Coffee (each 200ml)	The result of auto cooking depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly. *Add boiling water before cooking.
Rice (g)	
Spaghetti*(g)	
Potato (each 230g)	
Reheat (g)	
Fish (g)	
Chicken (g)	
Beef/Mutton (g)	

NOTE:

For chicken and beef/mutton, in the middle of cooking time, the oven will pause and sound beeps to remind user to check the doneness of food and turn it over to obtain uniform cooking; but be careful to handle with the very hot food. To resume cooking, just close the door, and press START/QUICK START.

## CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
9. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous.
12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.



### **Disposal of old electrical appliances.**

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

## PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER D'ÉVENTUELLES EXPOSITIONS AUX MICRO-ONDES

1. Ne faites pas fonctionner le four lorsque la porte est ouverte : cette opération peut provoquer une exposition nocive aux micro-ondes. Vous ne devez pas défaire ou casser le système de verrouillage de sécurité de la porte.
2. Ne placez pas d'objet entre le devant de la porte et la porte. Ne laissez aucun résidu d'aliment ou de produit d'entretien s'accumuler sur les joints d'étanchéité.
3. N'utilisez jamais votre four s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four ferme correctement et que les éléments suivants ne soit pas endommagés :
  - a. la porte (tordue),
  - b. les charnières et loquets (cassés ou dévissés),
  - c. les joints de porte et les joints d'étanchéité.
4. Le four doit être réglé ou réparé exclusivement par une personne qualifiée.

## SOMMAIRE

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER D'ÉVENTUELLES EXPOSITIONS AUX MICRO-ONDES.....	0
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES .....	2
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	3
INSTALLATION.....	3
INTERFÉRENCES RADIO .....	3
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE .....	5
PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES .....	5
AVANT D'APPELER LE SERVICE TECHNIQUE .....	5
GUIDE DES ACCESSOIRES .....	5
DESCRIPTION DE L'APPAREIL .....	5
PANNEAU DE COMMANDE .....	6
RÉGLAGE DES FONCTIONS DU FOUR.....	7
Réglage de l'horloge numérique .....	7
Cuisson au micro-ondes .....	7
Cuisson au gril / combinée.....	7
Auto-décongélation .....	7
Multistage cooking .....	8
Cuisson Automatique .....	8
Démarrage rapide .....	9
Sécurité enfants .....	9
NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	9

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez suivre les précautions d'emploi suivantes :

**ATTENTION:** Pour réduire les risques de brûlures, choc électrique, incendie, blessures ou exposition excessive à l'énergie des micro-ondes :

1. Lisez toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil.
2. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage conçu, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de vapeurs dans cet appareil. Ce type de four est uniquement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments, pas pour un usage industriel ou en laboratoire.
3. Ne faites pas fonctionner le four à vide.
4. Ne faites pas fonctionner l'appareil si le câble ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été abîmé ou s'il est tombé. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
5. **ATTENTION:** Ne laissez pas les enfants utiliser le four sans surveillance s'ils n'ont pas reçu de consignes adaptées : ils doivent être capables de l'utiliser de façon sûre et comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.
6. Attention: lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
7. Pour réduire les risque de feu à l'intérieur du four :
  - a. Vérifiez régulièrement l'appareil lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
  - b. Retirez les attaches métalliques des sacs en plastique ou en papier avant de les placer dans le four.
  - c. Si vous observez de la fumée, éteignez et débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'étouffer d'éventuelles flammes.
  - d. N'utilisez pas l'intérieur du four pour conserver des aliments. Ne laissez pas de papiers, ustensiles de cuisson ou nourriture à l'intérieur du four si vous ne l'utilisez pas.
8. **ATTENTION :** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques : ils pourraient exploser.
9. Le réchauffage de boisson au micro-ondes peut provoquer une ébullition à retardement. Faites très attention lors de la manipulation du récipient.
10. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile peut endommager des pièces et des accessoires du four et causer des brûlures.
11. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs ne doivent pas être réchauffés au micro-ondes : ils pourraient éclater même après la fin de la cuisson.
12. Percez les aliments qui ont une peau dure (pommes de terre, citrouilles, pommes, châtaignes, etc.) avant la cuisson.
13. Mélangez ou secouez le contenu des biberons et des petits pots et vérifiez la température avant de servir pour éviter les brûlures.
14. Les accessoires de cuisson peuvent devenir chaud en raison du transfert de chaleur des aliments réchauffés. Utilisez des gants de cuisine pour manipuler les accessoires.
15. Vérifiez que les accessoires sont adaptés à une cuisson au micro-ondes.
16. **ATTENTION :** Il est dangereux pour toute personne autre qu'un technicien qualifié de tenter de réparer l'appareil en retirant le couvercle protégeant contre l'exposition aux micro-ondes.
17. Ce produit est un appareil ISM (Industriel, Scientifique et Médical) Groupe 2, Classe B. Le groupe 2 regroupe tous les appareils ISM pour lesquels l'énergie radiofréquence est générée intentionnellement et/ou utilisée sous la forme de radiation électromagnétique pour le traitement de matériel ou pour les appareils d'électro-érosion. L'utilisation des produits de classe B est adaptée aux logements et aux endroits directement reliés à un réseau d'électricité basse tension qui fournit les bâtiments d'habitation.

# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Consommation électrique :	230 V ~ 50 Hz, 1400 W (Micro-ondes)
	1000 W (Gril)
Puissance absorbée micro-ondes :	900 W
Fréquence de fonctionnement :	2450 MHz
Dimensions extérieures :	305 mm (H) x 483 mm (L) x 398 mm (P)
Dimensions de la cavité du four :	220 mm (H) x 340 mm (L) x 320 mm (P)
Capacité du four :	23 litres
Uniformité de cuisson :	Système de plateau rotatif
Poids net :	14,1 kg environ

## INSTALLATION

1. Assurez-vous qu'il ne reste aucun emballage à l'intérieur du four.
2. **ATTENTION** : Vérifiez que le four n'a pas été endommagé : porte mal alignée ou tordue, joints de porte et joints d'étanchéité abîmés, charnières ou loquets cassés ou dévissés, cavité ou porte déformées. Dans ce cas, ne faites pas fonctionner le four et contactez un technicien qualifié.
3. Installez ce four à micro-ondes sur une surface plane, stable et suffisamment solide pour supporter le poids du four et de son contenu.
4. Installez le four suffisamment loin de toute source de chaleur, de vapeur ou d'humidité ou de matières inflammables.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit avoir une ventilation suffisante. Laissez un espace minimum de 20 cm au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 10 cm sur les côtés. Ne le couvrez pas et n'obstruez pas les orifices d'aération. Ne retirez pas les pieds.
6. Ne faites pas fonctionner le four si le plateau en verre, la couronne et l'axe ne sont pas correctement installés.
7. Assurez-vous que le câble n'est pas endommagé et n'est pas sous le four ou sur une surface chaude ou affilée.
8. La prise doit être accessible pour pouvoir la débrancher facilement en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

## INTERFÉRENCES RADIO

Le fonctionnement du four peut provoquer des interférences sur votre radio, télévision ou appareils similaires.

Ces interférences peuvent être réduites ou éliminées grâce aux mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et les joints d'étanchéité.
2. Modifiez l'orientation de l'antenne de radio ou de télévision.
3. Déplacez le four par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four du récepteur.
5. Branchez le four à une autre prise de façon à ce que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits différents.

# INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Il possède un câble avec un fil de terre et une prise de terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique grâce à un fil permettant au courant de s'échapper. L'utilisation d'un circuit séparé pour le four est recommandée. Il est dangereux d'utiliser une haute tension : cela pourrait provoquer un incendie ou d'autres accidents risquant d'endommager le four.

**ATTENTION :** L'utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer un risque de choc électrique.

Remarques :

1. En cas de questions sur les instructions de mise à la terre ou électriques, consultez un électricien ou un dépanneur qualifié.
2. Ni le fabricant ni son distributeur ne peuvent être tenus responsables des dommages matériels ou corporels dus au non respect des consignes de branchement électrique.

Les fils du câble d'alimentation ont les couleurs suivantes :

**Vert et Jaune = TERRE**

**Bleu = NEUTRE**

**Marron = PHASE**

## PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES

1. Disposez les aliments avec soin. Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez les temps de cuisson. Faites cuire en fonction du temps minimum de cuisson indiqué et ajoutez du temps si nécessaire. Les aliments trop cuits peuvent fumer ou prendre feu.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson pour éviter les éclaboussures et permettre une cuisson homogène.
4. Retournez les aliments pendant la cuisson pour l'accélérer (poulet ou hamburgers). Retournez au moins une fois les gros aliments tels que les rôtis.
5. Changez la disposition des aliments tels que les boulettes de viande à mi-cuisson de haut en bas et du centre vers l'extérieur du plat.

## AVANT D'APPELER LE SERVICE TECHNIQUE

Si le four ne fonctionne pas :

1. Assurez-vous que le four est correctement branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez-le, attendez dix secondes et rebranchez-le correctement.
2. Vérifiez que le fusible n'a pas fondu ou que le disjoncteur n'a pas sauté. S'ils fonctionnent correctement, essayez la prise murale avec un autre appareil.
3. Assurez-vous que le panneau de commande est bien programmé et que le minuteur est bien réglé.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée avec le système de verrouillage de sécurité enclenché. Dans le cas contraire, l'énergie des micro-ondes ne circulera pas dans le four.

SI AUCUNE DES INSTRUCTIONS CI-DESSUS NE FAIT FONCTIONNER LE FOUR, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE LE RÉGLER OU DE RÉPARER VOUS MÊME.

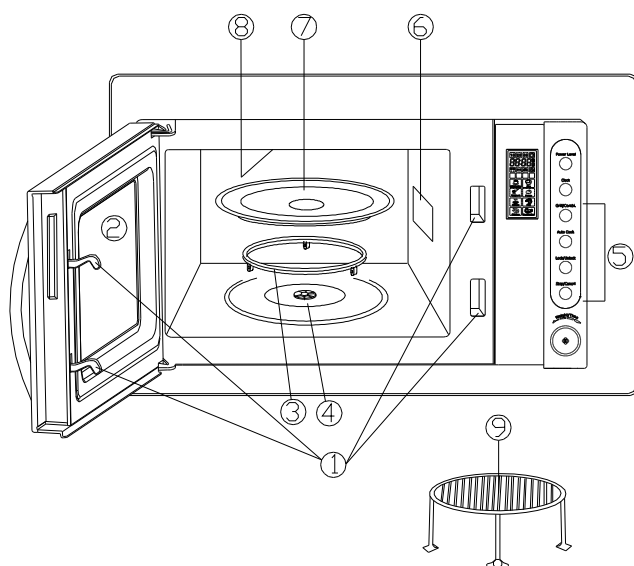
## GUIDE DES ACCESSOIRES

1. Le matériau idéal pour un plat allant dans le four est transparent aux micro-ondes, et laisse l'énergie passer à travers le récipient pour réchauffer la nourriture.
2. Les micro-ondes ne peuvent pas traverser le métal : les ustensiles métalliques ou les plats avec des décorations en métal ne doivent pas être utilisés.
3. N'utilisez pas de produits avec du papier recyclé pour cuisiner ; ils peuvent contenir des petits fragments métalliques qui risquent de provoquer des étincelles et/ou des incendies.
4. Les plats ronds ou ovales sont préférables à ceux carrés ou rectangulaires : les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
5. Des bandes étroites de papier aluminium peuvent être utilisées pour empêcher certaines parties de trop cuire. Mais n'en utilisez pas trop et gardez une distance de 3 cm entre l'aluminium et les parois du four.

La liste ci-dessous vous aidera à choisir les ustensiles les mieux adaptés.

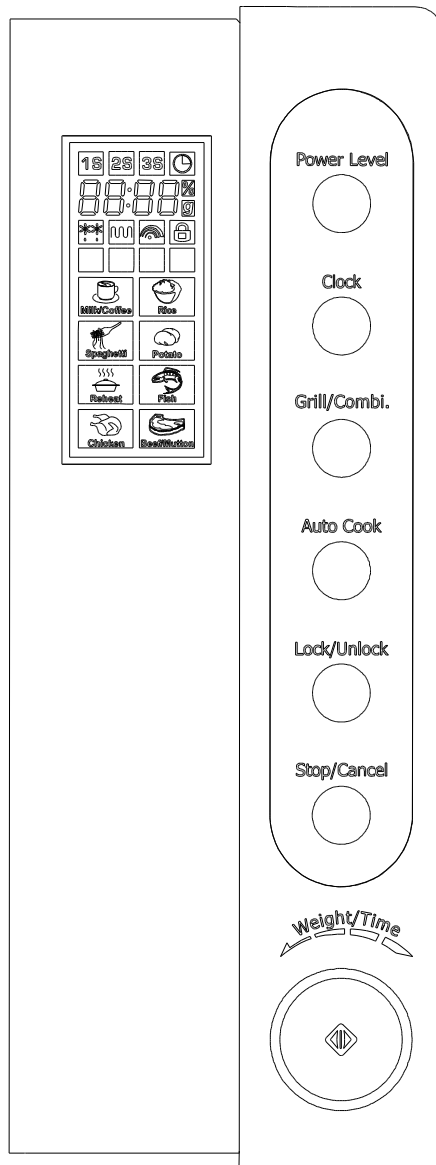
USTENSILES	MICRO-ONDES	GRIL	MODE COMBINÉ
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique spécial micro-ondes	Oui	Non	Non
Essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Grille métallique	Non	Oui	Non
Papier aluminium et récipients en aluminium	Non	Oui	Non

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Système de verrouillage de la porte
2. Fenêtre du four
3. Anneau de rouleur
4. Entraîneur
5. Panneau de commande
6. Guide d'onde
7. Plateau en verre
8. Gril
9. Grille métallique

# PANNEAU DE COMMANDE



## n AFFICHEUR DES FONCTIONS DU MENU

÷ Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs de fonction et l'heure sont affichés.

## n POWER (PUISSANCE)

÷ Sélectionnez la puissance de cuisson aux micro-ondes en appuyant plusieurs fois sur cette touche.

## n CLOCK (HORLOGE)

÷ Appuyez sur cette touche pour mettre le four à l'heure et appuyez de nouveau lorsque vous avez terminé.

## n GRILL/COMBI. (GRILL / MODE COMBINÉ)

÷ Appuyez sur cette touche plusieurs fois pour accéder au mode « grill » ou à l'un des deux modes combinés.

## n AUTO COOK (CUISSON AUTOMATIQUE)

÷ Appuyez sur cette touche pour régler en un instant la cuisson de plats habituels.

## n LOCK/UNLOCK (VERROUILLAGE / DÉVERROUILLAGE)

÷ Appuyez sur cette touche pour activer la sécurité enfants.

## n TIME/WEIGHT (TEMPS / POIDS)

÷ Tournez le bouton pour sélectionner l'heure du four ou le temps de cuisson.

÷ Tournez pour préciser le poids des aliments ou le nombre de plats.

## n START (DÉMARRER)

÷ Appuyez sur cette touche pour démarrer la cuisson.

÷ Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour commencer une cuisson express sans régler auparavant le niveau de puissance et le temps de cuisson.

## n STOP/CANCEL (ARRÊT / ANNULATION)

÷ Appuyez sur cette touche pour annuler une programmation ou remettre le four à zéro avant de régler un nouveau programme de cuisson.

- ÷ Appuyez une fois pour annuler provisoirement la cuisson ou deux fois pour l'annuler définitivement.
- ÷ Utilisez également cette touche pour activer la sécurité enfants.

## RÉGLAGE DES FONCTIONS DU FOUR

À chaque fois que vous appuyez sur une touche, le four émettra un signal sonore pour confirmer la commande.

### REGLAGE DE L'HORLOGE NUMERIQUE

Lorsque le four est prêt à fonctionner, appuyez sur la touche CLOCK une ou deux fois pour régler l'horloge numérique avec des cycles de 12 ou 24 heures.

PAR EXEMPLE: Si vous souhaitez régler l'heure du four à 8:30.

1. Réglez des cycles de 12 ou 24 heures pour l'horloge en appuyant sur la touche CLOCK.
2. Tournez le bouton TIME / WEIGHT pour sélectionner le chiffre 8.
3. Appuyez sur la touche CLOCK.
4. Tournez le bouton TIME / WEIGHT pour sélectionner le chiffre des minutes jusqu'à ce que l'écran affiche 8:30.
5. Appuyez sur la touche CLOCK pour confirmer le réglage.

Pour vérifier l'heure pendant la cuisson, appuyez une fois sur la touche CLOCK, l'heure s'affichera pendant quelques instants.

### CUISSON AU MICRO-ONDES

Pour une cuisson aux micro-ondes uniquement, appuyez sur la touche POWER plusieurs fois pour sélectionner un niveau de puissance de cuisson, puis utilisez le bouton TIME/WEIGHT pour régler le temps de cuisson souhaité. La durée maximale de cuisson est de 60 minutes. Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur la touche POWER.

APPUYEZ SUR LA TOUCHE POWER	PUISSANCE DE CUISSON
Une fois	100 %
2 fois	80 %
3 fois	60 %
4 fois	40 %
5 fois	20 %

6 fois	0 %
--------	-----

Par exemple, si vous souhaitez cuire 1 minute à 60% de la puissance du micro-ondes :

1. Appuyez sur la touche POWER 3 fois.
2. Tournez le bouton TIME/WEIGHT sur 1:00.
3. Appuyez sur la touche START.

### CUISSON AU GRIL / COMBINEE

Il existe trois modes de cuisson au gril ou combinée : gril, combinaison 1 et combinaison 2. Sélectionnez l'un d'eux en tournant le bouton Grill/comb. La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.

- ∅ La cuisson au gril est bien adaptée aux fines tranches de viande, steaks, côtes, brochettes, saucisses, poulet. Elle sert également pour les sandwiches chauds et les gratins.
- ∅ Combinaison 1 : 30% du temps pour une cuisson aux micro-ondes, 70% pour une cuisson au gril. Utilisez-la pour le poisson, les pommes de terre ou les gratins.
- ∅ Combinaison 2 : 55% du temps pour une cuisson aux micro-ondes, 45% pour une cuisson au gril. Utilisez-la pour les gâteaux, omelettes, pommes de terre au four et volaille.

PAR EXEMPLE : si vous souhaitez cuire avec la combinaison 1 pendant 25 minutes.

1. Appuyez 2 fois sur GRILL/COMBI.
2. Tournez TIME/WEIGHT sur 25:00.
3. Appuyez sur la touche START.

### AUTO-DECONGELATION

Le four permet de décongeler viande, volaille et fruits de mer. Le temps et la puissance de cuisson se règlent automatiquement une fois le poids programmé. Le poids des aliments congelés peut aller de 100 à 1800 g.

PAR EXEMPLE : Si vous souhaitez décongeler

600 g de crevettes.

1. Placez les crevettes à décongeler dans le four.
2. Tournez le bouton TIME/WEIGHT pour choisir le poids : 600 g.
3. Appuyez sur la touche START.

À la mi-cuisson, le four s'interrompra et un bip vous rappellera de retourner les aliments. Appuyez sur la touche START / QUICK START pour reprendre la décongélation.

## MULTISTAGE COOKING

Vous pouvez programmer jusqu'à trois étapes de cuisson automatique sur votre four.

Si vous souhaitez régler les programmes de cuissons suivants :

Cuisson au micro-ondes

## CUISSON AUTOMATIQUE

En utilisant ce programme de cuisson pour certains aliments, vous n'avez pas besoin de programmer le temps et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliment et son poids. Pour cela, appuyez sur la touche AUTO COOK plusieurs fois pour sélectionner le type d'aliment ou le mode de cuisson. Tournez ensuite le bouton TIME/WEIGHT pour indiquer le poids de l'aliment à cuire. Le four commence à cuire dès que la

### Menu Cuisson Automatique

Code	Aliment / mode de cuisson	
1	Café / Soupe (unité)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les résultats de cuisson automatique dépendent de facteurs tels que la forme et la taille de l'aliment, vos préférences personnelles concernant le degré de cuisson de certains aliments ainsi que la façon dont vous avez placé les aliments dans le four. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat, veuillez modifier le temps de cuisson en conséquence.</li><li>2. *Ajoutez de l'eau bouillante avant la cuisson.</li></ol>
2	Riz (g)	
3	Spaghetti (g)*	
4	Pommes de terre (g)	
5	Réchauffage automatique (g)	
6	Poisson (g)	
7	Poulet (g)	
8	Bœuf / agneau (g)	
9	Brochettes de viande (g)	

REMARQUE : Pour le poulet, le bœuf et l'agneau, le four s'interrompra à mi-cuisson et un bip sera émis pour



Cuisson au grill

1. Appuyez sur la touche STOP/CANCEL pour remettre le four à zéro.
2. Réglez le programme de cuisson au micro-ondes.
3. Réglez le programme de cuisson au grill.
4. Appuyez sur START/QUICK START.

Remarque :

Les fonctions Démarrage rapide, Décongélation selon le poids et Cuisson automatique ne peuvent pas être utilisées en mode de cuisson en plusieurs étapes.

Les voyants s'allumeront respectivement pour indiquer à quelle étape de cuisson se trouve le four.

touche START est enclenchée.

En cours de cuisson, remuez les aliments pour obtenir une cuisson uniforme.

Par exemple : pour cuisinier 400 g de poisson.

1. appuyez sur la touche AUTO COOK 6 fois.
2. Tournez le bouton TIME/WEIGHT pour sélectionner 400 g.
3. Appuyez sur la touche START.

vous rappeler de vérifier le degré de cuisson des aliments et de les retourner afin d'obtenir une cuisson uniforme ; cependant, faites attention lorsque vous manipulez des aliments très chauds. Pour reprendre la cuisson, fermez la porte et appuyez sur START/QUICK START.

## DEMARRAGE RAPIDE

Cette fonction vous permet de mettre le four en marche rapidement.

Appuyez sur la touche DÉMARRER plusieurs fois pour régler le temps de cuisson. Le four se met en marche immédiatement à puissance maximale.

Vous pouvez augmenter le temps de cuisson pendant la cuisson par le pressurage START/QUICK START

## SECURITE ENFANTS

Utilisez-la pour empêcher la mise en marche

du four par des enfants sans surveillance. Le voyant CHILD LOCK apparaît dans l'afficheur. Le four ne peut pas fonctionner lorsque le VERROUILLAGE est activé.

- Ø Pour verrouiller: appuyez pendant 3 secondes sur la touche STOP/CANCEL, le four émet un signal sonore et le voyant LOCK s'allume.
- Ø Pour déverrouiller : appuyez pendant 3 secondes sur la touche STOP/CANCEL jusqu'à ce que le voyant LOCK s'éteigne.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, éteignez le four et débranchez-le
2. Assurez-vous que l'intérieur du four reste propre. Si des éclaboussures d'aliments ou de liquides adhèrent aux parois du four, essuyez-les avec un chiffon humide. Vous pouvez utiliser un produit nettoyant doux si le four est très sale. Evitez d'utiliser des sprays ou des nettoyants trop agressifs qui pourraient tâcher, rayer ou ternir la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four, ne laissez pas d'eau s'infiltrer dans les orifices de ventilation.
4. Nettoyez la porte et la fenêtre côté intérieur et extérieur, les joints de la porte et les surfaces proches fréquemment avec un chiffon humide pour enlever les éventuelles éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.
5. N'humidifiez pas le panneau de commande. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous le nettoyez, laissez la porte du four ouverte pour éviter qu'il ne démarre accidentellement.
6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire si le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions très humides et c'est tout à fait normal.
7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Utilisez de l'eau tiède et savonneuse ou le lave-vaisselle.
8. Nettoyez régulièrement la couronne et le bas du four afin de réduire les bruits. Essuyez simplement le bas du four avec un nettoyant doux. Nettoyez la couronne

dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez la couronne de l'intérieur pour la nettoyer, assurez-vous de la remettre correctement en place.

9. Pour enlever les mauvaises odeurs du four, placez un verre d'eau adapté au micro-ondes avec le jus et la peau d'un citron et faites chauffer l'appareil pendant 5 minutes. Essuyez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
10. Lorsque la lampe du four doit être changée, veuillez consulter le revendeur.

11. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts de nourriture. Si le four ne reste pas propre, cela pourrait provoquer une détérioration des surfaces qui risquerait d'affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer des situations dangereuses.

12. N'éliminez pas l'appareil dans une poubelle à usage domestique. Il doit être éliminé dans une déchetterie gérée par les collectivités locales.



#### **Enlèvement des appareils ménagers usagés**

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de

collete séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

## PRECAUÇÕES A TOMAR PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA DE MICROONDAS

1. Não tente utilizar este forno com a porta aberta, visto que o funcionamento com a porta aberta pode provocar a exposição nociva a energia de microondas. É importante não desactivar ou alterar os fechos de interligação de segurança.
2. Não coloque nenhum objecto entre a face frontal do forno e a porta ou permita que solo ou resíduos da solução de limpeza se acumulem nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o forno se este estiver danificado. É particularmente importante que a porta do forno feche devidamente e que não haja nenhum dano
  - a. na porta (dobrada),
  - b. nas dobradiças e fechos (partidos ou soltos),
  - c. selos da porta e superfícies vedantes.
4. O forno não deve ser ajustado ou reparado por ninguém excepto pessoal de assistência devidamente qualificado.

## ÍNDICE

PRECAUÇÕES A TOMAR PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA DE MICROONDAS ..	0
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES .....	2
ESPECIFICAÇÕES .....	3
INSTALAÇÃO.....	3
INTERFERÊNCIA RÁDIO .....	3
INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA .....	4
PRINCÍPIOS DA COZINHA COM MICROONDAS .....	4
ANTES DE SOLICITAR A ASSISTÊNCIA.....	4
GUIA DOS UTENSÍLIOS .....	5
NOMES DAS PEÇAS .....	5
PAINEL DE CONTROLO .....	6
COMO PROGRAMAR OS BOTÕES DO FORNO.....	7
Programar o relógio digital .....	7
Cozedura no microondas .....	7
Gril/combinado .....	7
Descongelação automática .....	7
Multistage cooking.....	8
Cozedura rápida.....	8
Iniciação rápida .....	9
Bloqueio crianças.....	9
LIMPEZA E CUIDADOS .....	9

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando são utilizados aparelhos eléctricos, devem ser seguidas precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

**AVISO:** Para reduzir o risco de queimaduras, choques eléctricos, incêndios, lesões a pessoas ou exposição a energia de microondas excessiva:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
2. Utilize este aparelho apenas para o seu uso previsto conforme descrito neste manual. Não utilize químicos corrosivos ou vapores neste aparelho. Este forno foi especificamente concebido para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não foi concebido para uso industrial ou laboratorial.
3. Não utilize o forno vazio.
4. Não utilize este aparelho se tiver o cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar devidamente ou se tiver sido danificado ou tiver caído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou o seu agente de assistência ou por uma pessoa devidamente qualificada para evitar quaisquer riscos.
5. **AVISO:** As crianças só devem utilizar o forno sem supervisão apenas quando lhes tiverem sido fornecidas instruções adequadas para que possam utilizar o forno de uma maneira segura e compreendam os riscos associados ao uso indevido do mesmo.
6. **Aviso:** Quando o aparelho é utilizado no modo combinado, as crianças só devem utilizar o forno com a supervisão de um adulto devido às temperaturas geradas.
7. Para reduzir o risco de fogo na cavidade do forno:
  - a. Ao aquecer a comida em recipientes de plástico ou papel, verifique o forno frequentemente devido à possibilidade de ignição.
  - b. Retire os atilhos de aço dos sacos de papel ou plástico antes de colocar o saco no forno.
  - c. Se observar fumo, desligue ou retire a ficha do aparelho da tomada e mantenha a porta fechada para apagar quaisquer chamas.
  - d. Não utilize a cavidade para fins de armazenamento. Não deixe produtos de papel, utensílios culinários ou alimentos na cavidade quando não estiver a utilizar o forno.
8. **AVISO:** Líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque podem explodir.
9. O aquecimento com microondas de bebidas pode provocar fervura eruptiva atrasada, pelo que devem ser exercidos os devidos cuidados ao manusear o recipiente.
10. Não frite alimentos no forno. O óleo quente pode danificar peças e utensílios e provocar até queimaduras na pele.
11. Ovos na sua casca e ovos cozidos não devem ser aquecidos em fornos de microondas porque podem explodir mesmo depois do aquecimento com microondas ter terminado.
12. Perfure os alimentos com peles rígidas, tais como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas antes de os cozinhar.
13. Os conteúdos dos biberões e frascos de comida para bebé devem ser mexidos ou abanados e a temperatura deve ser verificada antes de os servir para evitar a ocorrência de queimaduras.
14. Os utensílios de culinária podem aquecer devido à transferência do calor da comida quente. Pode ser necessário utilizar pegas de cozinha para pegar no utensílio.
15. Deve verificar se os utensílios são adequados para uso no forno de microondas.
16. **AVISO:** É perigoso para qualquer pessoa que não um técnico especializado efectuar quaisquer tarefas de assistência ou operação de reparação que envolva a remoção de qualquer cobertura que forneça protecção contra a exposição à energia de microondas.
17. Este produto é um equipamento ISM de Grupo 2 e Classe B. A definição do Grupo 2 que contém todo o equipamento ISM (Industrial, Científico e Médico) no qual é gerada intencionalmente energia de radiofrequência e/ou utilizada sob a forma de radiação electromagnética para o tratamento de material, e equipamento de erosão por faíscas. No caso do equipamento de Classe B adequado para uso em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos directamente relacionados com uma rede de alimentação de potência de baixa voltagem que fornece energia a edifícios utilizados para fins domésticos.

# ESPECIFICAÇÕES

Consumo energético:	230 V ~ 50 Hz, 1400 W (Microondas)
	1000 W (Grelhador)
Saída de potência de microondas:	900 W
Frequência operacional:	2450 MHz
Dimensões externas:	305 mm (Alt.) x 483 mm (Larg.) x 398 mm (Prof.)
Dimensões da cavidade do forno:	220 mm (Alt.) x 340 mm (Larg.) x 320 mm (Prof.)
Capacidade do forno:	23 Litros
Uniformidade da cozedura:	Sistema rotativo
Peso líquido:	Approx. 14.1 kg

\* As especificações acima podem ter de ser confirmadas ou actualizadas posteriormente.

## INSTALAÇÃO

1. Certifique-se de que todos os materiais da embalagem são retirados do interior da porta.
2. **AVISO:** Inspeccione o forno para detectar a existência de quaisquer danos, tais como porta alinhada indevidamente ou dobrada, vedantes da porta e superfície vedante danificados, dobradiças da porta e fechos partidos ou soltos e amolgadelas no interior da cavidade ou na porta. Não utilize o forno se existirem alguns danos e contacte pessoal de assistência qualificado.
3. Este forno de microondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável que suporte e o seu peso e o da comida mais pesada que será provavelmente cozinhada no forno.
4. Não coloque o forno num local onde calor, líquidos ou humidade elevados sejam criados ou perto de materiais combustíveis.
5. Para um funcionamento correcto, o forno deve ter um fluxo de ar suficiente. Deixe 20 cm de espaço acima do forno, 10 cm na parte de trás e 5 cm em ambos os lados. Não tape ou obstrua quaisquer aberturas no aparelho. Não retire os pés do forno.
6. Não utilize o forno sem o tabuleiro de vidro, suporte cilíndrico e haste nas suas devidas posições.
7. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está danificado e não fica debaixo do forno ou sobre qualquer superfície quente ou afiada.
8. A tomada deve ser prontamente acedida para que a ficha possa ser facilmente desligada numa situação de emergência.
9. Não utilize o forno no exterior.

## INTERFERÊNCIA RÁDIO

O funcionamento do forno de microondas pode provocar interferências no seu rádio, TV ou equipamento semelhante.

Quando ocorrem quaisquer interferências, estas podem ser reduzidas ou eliminadas tomando as seguintes medidas:

1. Limpe a porta e superfície vedante do forno.
2. Reoriente a antena de recepção do rádio ou

televisão.

3. Mude o forno de microondas de posição em relação ao receptor.
4. Afaste o forno de microondas do receptor.
5. Ligue o forno de microondas a uma tomada diferente para que o forno e o receptor estejam em circuitos diferentes.

## INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este aparelho deve estar ligado à terra. Este forno está equipado com um cabo com um fio de ligação à terra com uma ficha de ligação à terra. Deve ser ligado a uma tomada devidamente instalada e com ligação à terra. Na eventualidade de um curto-circuito eléctrico, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico ao disponibilizar um fio de escape para a corrente eléctrica. Recomendamos que o forno seja ligado a um circuito separado que se destine apenas para ele. A utilização de uma voltagem elevada é perigosa e pode provocar incêndios ou outros acidentes que provoquem danos no forno.

**AVISO** A utilização indevida da ficha de ligação à terra pode provocar um risco de choque eléctrico.

Nota:

1. Se tiver quaisquer dúvidas acerca das instruções de ligação à terra ou eléctricas, consulte um electricista ou técnico de assistência devidamente qualificado.
2. Nem o fabricante ou o revendedor podem aceitar qualquer responsabilidade por danos no forno ou lesões pessoais resultantes de avarias devido ao não cumprimento dos procedimentos de ligação eléctrica.

Os fios neste cabo principal são coloridos de acordo com o seguinte código:

**Verde e Amarelo = TERRA**

**Azul = NEUTRO**

**Castanho = CORRIENTE**

## PRINCÍPIOS DA COZINHA COM MICROONDAS

1. Organize os alimentos cuidadosamente. Coloque as áreas mais espessas na direcção exterior do prato.
2. Respeite o tempo de cozedura. Cozinhe os alimentos durante o período de tempo mais reduzido indicado e adicione mais tempo conforme seja necessário. Os alimentos cozinhados excessivamente podem largar fumo ou incendiar-se.
3. Cubra os alimentos durante a cozedura. As tampas impedem os salpicos e ajudam os alimentos a cozinharem uniformemente.
4. Vire os alimentos ao contrário uma vez durante a cozedura no forno de microondas para acelerar a cozedura de tais alimentos, como frango e hamburgers. Itens de maior dimensão, tais como assados, devem ser virados pelo menos uma vez.
5. Volte a organizar os alimentos, tais como almôndegas, a meio da cozedura da parte de cima para o fundo e do centro do prato para o exterior.

## ANTES DE SOLICITAR A ASSISTÊNCIA

Se o forno não funcionar:

1. Certifique-se de que a ficha do forno está devidamente ligada à tomada. Se não estiver, retire a ficha da tomada, espere 10 segundos e volte-a a ligar devidamente.
2. Verifique se existe um fusível de circuito rebentado ou um disjuntor que disparou. Se estes estiverem a funcionar devidamente, teste a tomada com outro aparelho.
3. Certifique-se de que o painel de controlo foi devidamente programado e que o temporizador foi configurado.
4. Certifique-se de que a porta está devidamente fechada encaixando o sistema de bloqueio de segurança da porta. Caso contrário, a energia de microondas não irá passar para o forno.

**SE NENHUMA DAS ANTERIORES INDICAÇÕES RESOLVER A SITUAÇÃO, CONTACTE ENTÃO UM TÉCNICO QUALIFICADO. NÃO TENDE AJUSTAR OU REPARAR O FORNO SOZINHO.**

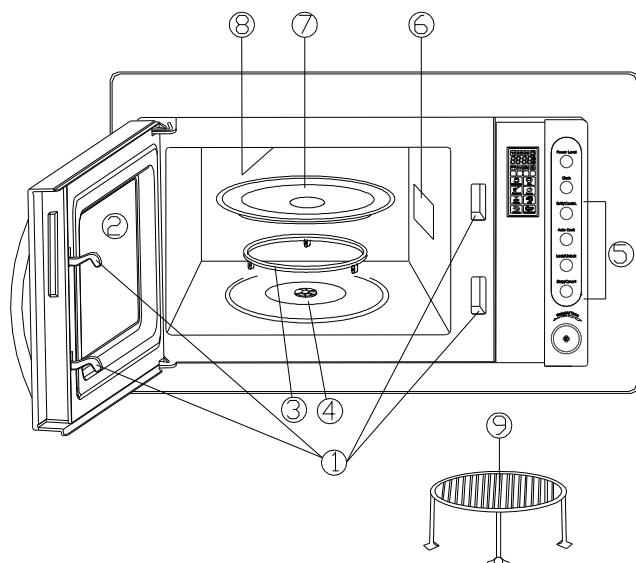
## GUIA DOS UTENSÍLIOS

1. O material ideal para um utensílio de microondas é transparente às microondas, permite que a energia passe através do recipiente e aqueça a comida.
2. As microondas não conseguem penetrar no metal, pelo que não devem ser utilizados utensílios ou pratos com rebordo metálico.
3. Não utilize produtos de papel reciclado na cozinha no microondas, porque podem conter pequenos fragmentos metálicos que podem provocar faíscas e/ou incêndios.
4. Recomendamos o uso de pratos redondos/ovais em vez de pratos quadrados/oblongos, visto que a comida nos cantos tende a cozinhar mais.
5. Pode utilizar tiras estreitas de papel de alumínio para impedir a cozedura excessiva das áreas expostas. Exerça os devidos cuidados para não utilizar demasiado papel de alumínio e mantenha uma distância de 3 cm entre o papel e a cavidade.

A lista que se segue é um guia geral para o ajudar a seleccionar os utensílios correctos.

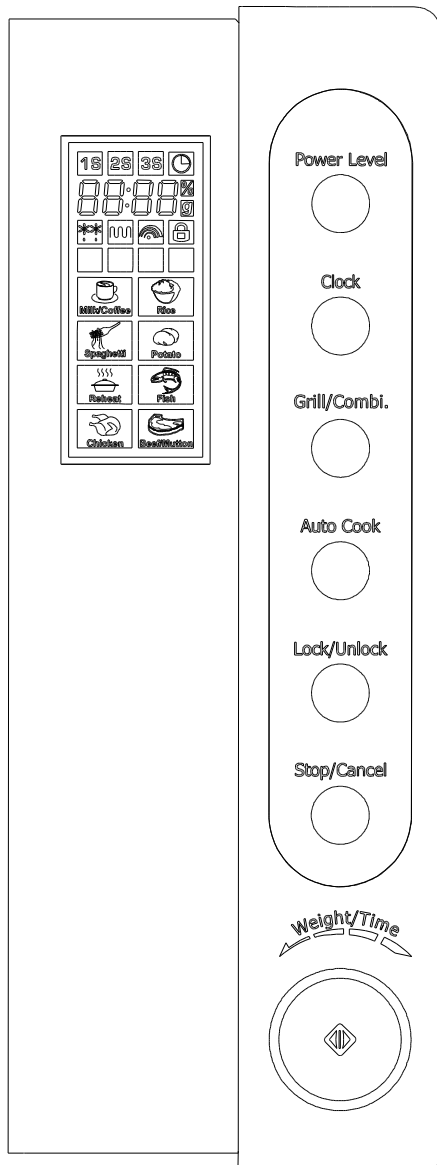
UTENSÍLIO	MICROONDAS	GRELHADOR	COMBINADO
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Prato de plástico para uso no microondas	Sim	Não	Não
Papel de cozinha	Sim	Não	Não
Tabuleiro de metal	Não	Sim	Não
Prateleira de metal	Não	Sim	Não
Papel de alumínio e recipientes de alumínio	Não	Sim	Não

## NOMES DAS PEÇAS



1. Sistema de bloqueio de segurança da porta
2. Janela do forno
3. Prato Giratório
4. Haste
5. Painel de controlo
6. Guia de Onda
7. Tabuleiro de vidro
8. Aquecedor do grelhador
9. Prateleira de metal

## PAINEL DE CONTROLO



### n **ECRÃ DO MENU DE FUNÇÕES**

÷ O tempo de cozedura, o botão ligar, indicadores de funções e temporizador são apresentados.

### n **POWER (LIGAR)**

÷ Prima este botão várias vezes para programar o nível de potência de cozedura do microondas.

### n **CLOCK (RELÓGIO)**

÷ Prima este botão para iniciar o programa do relógio do forno e para terminar prima-o de novo

### n **GRILL/COMBI. (GRIL/COMBINADO)**

÷ Prima este botão várias vezes para entrar no modo de cozedura gril ou num ou dois dos programas combinados de cozedura.

### n **AUTO COOK (COZEDURA RÁPIDA)**

÷ Prima para programar rapidamente a cozedura de alimentos normais,

### **BLOQUEIO/DESBLOQUEIO**

÷ Prima para definir o bloqueio de criança.

### n **TIME/WEIGHT (TEMPO/PESO)**

÷ Rode o botão para programar as horas do relógio para o forno ou programar o tempo de cozedura.

÷ Rode para especificar o peso dos alimentos ou a quantidade de alimentos

### n **START (INICIAR)**

÷ Prima o botão para iniciar um programa de cozedura.

÷ Prima-o apenas várias vezes para iniciar a cozedura rapidamente sem programar previamente o nível de potência e o tempo de cozedura.

### n **STOP/CANCEL (PARAR/CANCELAR)**

÷ Prima o botão cancelar ou reinicie o forno antes de programar uma cozedura.

÷ Prima uma vez para parar a cozedura

temporariamente ou duas vezes para cancelar a cozedura totalmente.

÷ Também é utilizado como programa para bloquear o acesso a crianças.

# COMO PROGRAMAR OS BOTÕES DO FORNO

1. De cada vez que é premido um botão, será ouvido um aviso sonoro, confirmando que foi premido um botão.

## PROGRAMAR O RELÓGIO DIGITAL

Com o forno pronto para iniciar, prima o botão CLOCK uma ou duas vezes para programar o relógio digital para um ciclo de 12 ou 24 horas.

POR EXEMPLO: Suponha que quer programar o temporizador do forno para as 8:30.

1. Selecciona definição do relógio no ciclo horário de 24 ou 12 horas premindo "CLOCK" (RELÓGIO).
2. Rode o botão TIME/WEIGHT para indicar o número 8 para as horas.
3. Prima o botão CLOCK.
4. Rode o botão TIME/WEIGHT para indicar os minutos até o ecrã apresentar 8:30.
5. Prima CLOCK para confirmar a programação.

Para verificar as horas programadas durante a cozedura, prima o botão CLOCK uma vez e as horas serão apresentadas durante alguns segundos.

## COZEDURA NO MICROONDAS

Para cozinhar só com o microondas, prima o botão POWER várias vezes para seleccionar um nível de potência de cozedura e a seguir utilize o botão TIME/WEIGHT para programar o tempo desejado de cozedura. O tempo de cozedura de maior duração é de 60 minutos.

Selecciona o nível de potência premindo o botão POWER:

PREMIR O BOTÃO POWER	POTÊNCIA DE COZEDURA
Uma vez	100%
Duas vezes	80%
Três vezes	60%
Quatro vezes	40%
Cinco vezes	20%
Seis vezes	0%

Por exemplo, suponha que quer cozinhar durante 1

minuto a 60% de potência no microondas.

1. Prima o botão POWER 3 vezes.
2. Rode o botão TIME/WEIGHT para 1:00.
3. Prima o botão START.

## GRIL/COMBINADO.

O gril/combinado apresenta três modos de cozedura: gril, combinado 1 e combinado 2. Pode premir o botão gril/combinado rodando-o para seleccionar um dos modos. O tempo de cozedura de maior duração é de 95 minutos.

- Ø A cozedura com gril é particularmente útil para pedaços finos de carne, bifes, costeletas, *kebabs*, salsichas e frango partido aos bocados. É também adequado para sanduíches aquecidas ou pratos gratinados.
- Ø Combinado 1: 30% de tempo para cozedura com microondas, 70% de cozedura com gril. Utiliza-se para peixe, batata ou gratinados.
- Ø Combinado 2: 55% de tempo para cozedura com microondas, 45% de tempo para cozedura com gril. Utiliza-se para pudins, omeletes, batata assada e aves.

POR EXEMPLO: Suponha que quer programar o combinado 1 para cozinhar durante 25 minutos.

1. Prima o botão GRILL/COMBI. duas vezes.
2. Rode o botão TIME/WEIGHT para 25:00.
3. Prima o botão START.

## DESCONGELAÇÃO AUTOMÁTICA

O forno permite a descongelação de carne, aves e peixe. O tempo e a potência de descongelação são regulados automaticamente assim que o peso é programado. A faixa de peso de alimentos congelados varia entre 100 gr e 1800 gr.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to defrost 600g of shrimp.

1. Place the shrimp to be defrosted into the oven.

2. Turn TIME/WEIGHT dial to choose a weight 600g.
3. Press START button.

A meio do tempo de cozedura o sistema fará uma pausa e emitirá um sinal sonoro

avisando-o para virar os alimentos até premir "START/QUICK START" (ÍNICIO/INÍCIO RÁPIDO) para reiniciar o descongelamento.

## MULTISTAGE COOKING

O seu forno pode ser programado até três sequências de cozedura automática.

Suponha que quer definir o seguinte programa de cozedura:

Cozedura com microondas



Cozedura com grelhador

## COZEDURA RÁPIDA

Para alimentos ou o modo de cozedura seguinte, não é necessário programar a duração e a potência de cozedura. Basta indicar o tipo de alimento que deseja cozinhar assim como o peso desse alimento. De acordo com isso, prima o botão AUTO COOK várias vezes para seleccionar uma classe de alimentos/modo de cozedura. A seguir, rode o botão TIME/WEIGHT para indicar o peso do alimento a ser cozinhado. O forno começa a cozinhar assim que o botão START é accionado.

### Menu Cozedura Rápida

Código	Alimentos/Modo Cozedura
1	Café / Sopa (unidade)
2	Arroz (g)
3	Massa (g)*
4	Batata (g)
5	Reaquecimento Automático (g)
6	Peixe (g)
7	Frango (g)
8	Carne boi / carneiro (g)
9	Espetadas (g)

1. O resultado da cozedura rápida depende de factores como a forma e o tamanho, a sua própria preferência assim como da temperatura de certos alimentos e mesmo da forma como coloca os alimentos no forno. Se acha que o resultado a qualquer ponto não é suficientemente satisfatório, regule o tempo de cozedura para mais alguns minutos em conformidade.
2. \* Acrescente água fervida antes de cozinhar.

1. Prima "STOP/CANCEL" (PARAR/CANCELAR) para parar o sistema.
2. Introduza o programa de cozedura com microondas.
3. Introduza o programa de cozedura com grelhador.
4. Prima "START/QUICK START" (ÍNICIO/INÍCIO RÁPIDO).

Nota:

Início Rápido, Descongelar segundo Peso e Cozedura Automática não podem ser definidos no modo de cozedura multifaseada.

Os indicadores luminosos respectivos acenderão para indicar em que fase o forno está a funcionar.

Pode precisar de virar os alimentos a meio do tempo de cozedura para obter uma cozedura uniforme.

Por exemplo: para cozinhar 400 g de peixe

1. Prima o botão AUTO COOK 6 vezes.
2. Rode o botão TIME/WEIGHT para indicar um peso de 400 g.
3. Prima o botão START.

NOTA: Para frango, carne de vaca/carneiro e espetadas, o forno faz uma pausa e emite um sinal sonoro a

meio do tempo de cozedura avisando o utilizador para virar os alimentos para uma cozedura uniforme. Porém, tenha cuidado ao manusear alimentos muito quentes. Para iniciar a cozedura, feche apenas a porta, e prima "START/QUICK START" (ÍNICIO/INÍCIO RÁPIDO).

## INICIAÇÃO RÁPIDA

Esta função permite-lhe uma iniciação rápida do forno.

Prima o botão START várias vezes para programar o tempo de cozedura e o forno começa a funcionar com um nível de potência completo, de imediato.

PREMIR O BOTÃO START	TEMPO
Uma vez	0:30
Duas vezes	1:00
Três vezes	1:30
...	...

Por exemplo, para programar o forno para cozinhar durante 2 minutos utilizando esta função:

Prima o botão START 4 vezes e o forno

começa a funcionar com uma potência de microondas completa, de imediato.

## BLOQUEIO CRIANÇAS

Utilize para evitar operações do forno sem vigilância por crianças pequenas. O indicador CHILD LOCK irá aparecer no visor do ecrã e o forno não poderá funcionar enquanto o CHILD LOCK estiver activado.

- Ø Para programar o CHILD LOCK: Prima e mantenha premido o botão STOP/CANCEL durante 3 segundos e é ouvido um aviso sonoro quando o indicador LOCK acende.
- Ø Para cancelar o CHILD LOCK: Prima e mantenha premido o botão STOP/CANCEL durante 3 segundos até o indicador de bloqueio desaparecer do visor.

## LIMPEZA E CUIDADOS

1. Desligue o forno e retire a ficha da tomada antes de o limpar.
2. Mantenha o interior do forno limpo. Quando os salpicos dos alimentos ou líquidos derramados se aderem às paredes do forno, limpe-as com um pano húmido. Pode utilizar detergente suave se o forno estiver muito sujo. Evite utilizar sprays e outros agentes de limpeza agressivos visto que podem manchar, riscar ou despolir a superfície da porta.
3. As superfícies exteriores devem ser limpas com um pano húmido. Para impedir a ocorrência de danos nas partes operacionais no interior do forno, não deve permitir a entrada de água dentro das aberturas de ventilação.
4. Limpe a porta e janela em ambos os lados, os vedantes da porta e peças adjacentes frequentemente com um pano húmido para remover quaisquer derrames ou salpicos. Não utilize agentes de limpeza abrasivos.
5. Não permita que o painel de controlo fique molhado. Limpe com um pano suave húmido. Ao limpar o painel de controlo, deixe a porta do forno aberta para impedir que ele seja acidentalmente activado.
6. Caso se acumule vapor no interior ou em torno do exterior da porta do forno, limpe-o com um pano suave. Isto pode ocorrer quando o forno de microondas é utilizado em condições de humidade elevada. Isto é normal.
7. É necessário remover ocasionalmente o tabuleiro de vidro para o limpar. Lave o tabuleiro em água com sabão quente ou na máquina de lavar louça.
8. O anel cilíndrico e chão do forno deve ser limpo regularmente para evitar ruído excessivo. Basta limpar a superfície do fundo do forno com um detergente suave. O anel cilíndrico pode ser lavado com água com sabão suave ou na máquina de lavar louça. Ao remover o anel cilíndrico do chão

da cavidade para fins de limpeza, certifique-se de que o coloca na sua posição devida.

9. Retire os odores do forno combinando uma chávena de água com o sumo e casca de um limão numa taça funda que possa ir ao microondas, coloque-a no forno e ligue-o durante 5 minutos. Limpe cuidadosamente e seque com um pano suave.
10. Quando for necessário substituir a lâmpada do forno, consulte um revendedor para ele efectuar tal tarefa.
11. O forno deve ser limpo regularmente e

quaisquer depósitos de comida devem ser removidos. A não manutenção do forno limpo pode provocar a deterioração da superfície o que pode afectar adversamente a vida útil do aparelho e provocar uma possível situação perigosa.

12. Não descarte este aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deve ser descartado no centro de descarte específico disponibilizado pelo município local.

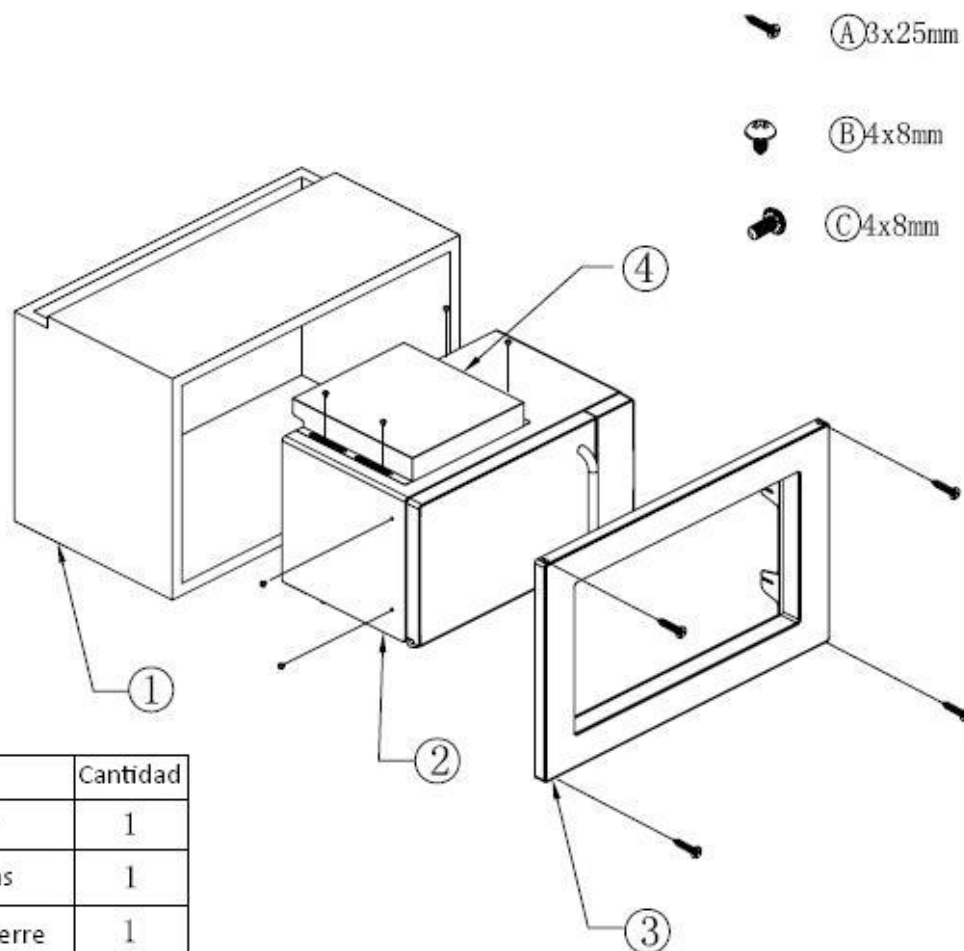


### **Recolha dos eletrodomésticos**

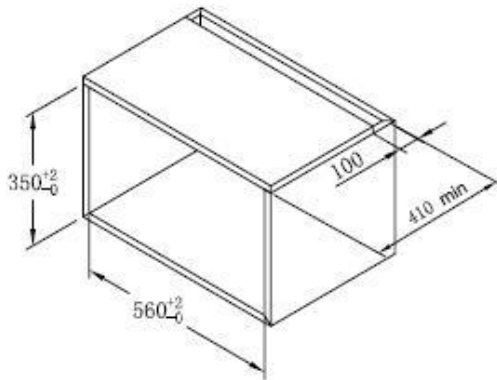
A diretiva Européia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo

constituído por um contêiner de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

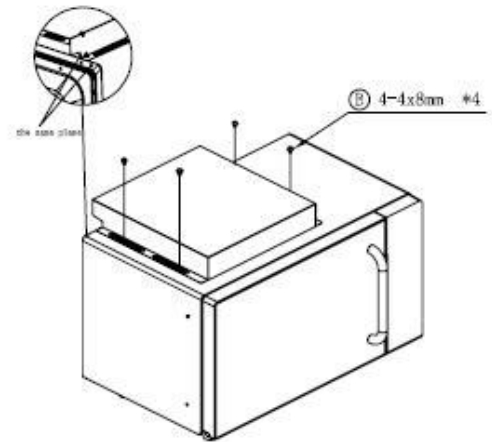


Secuencia	Nombre	Cantidad
1	Armario	1
2	Microondas	1
3	Marco de cierre	1
4	Tapa rejilla ventilación	1
Ⓐ	Tornillo 3x25	4
Ⓑ	Tornillo 4x8	4
Ⓒ	Tornillo 4x10	4



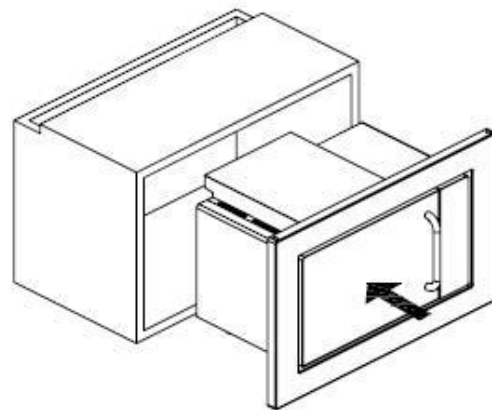
Haga un armario acorde con las medidas

1



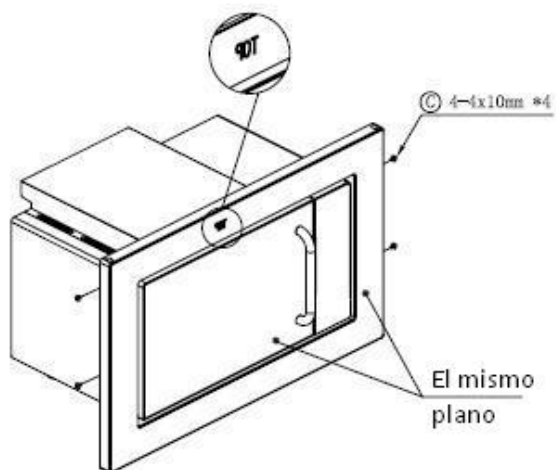
Apriete la tapa para la rejilla de ventilación con 4 tornillos situados en la parte superior del guía de rejilla de escape. Nota: abra en la puerta trasera.

2



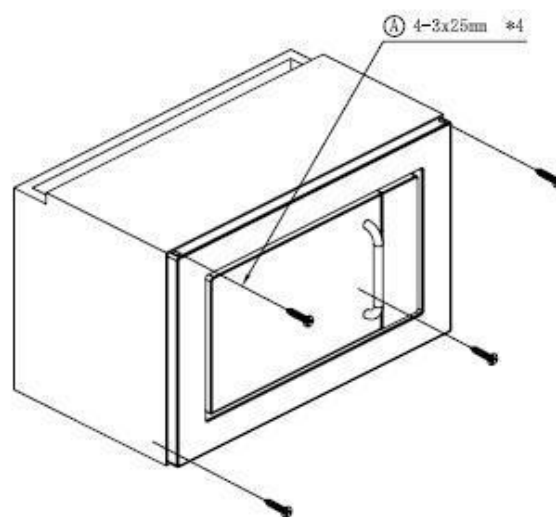
Coloque el horno en el armario.

4



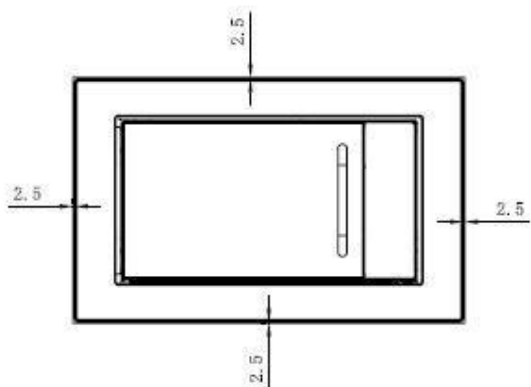
Fije el marco de cierre con cuatro tornillos

3



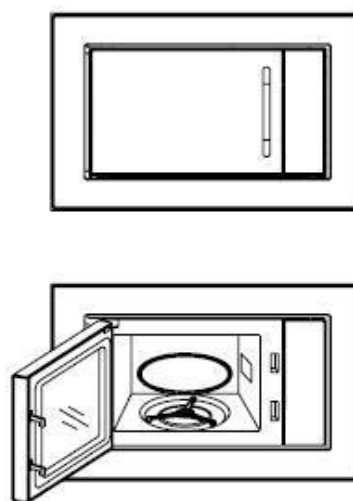
Fije el horno dentro del armario con 4 tornillos

6



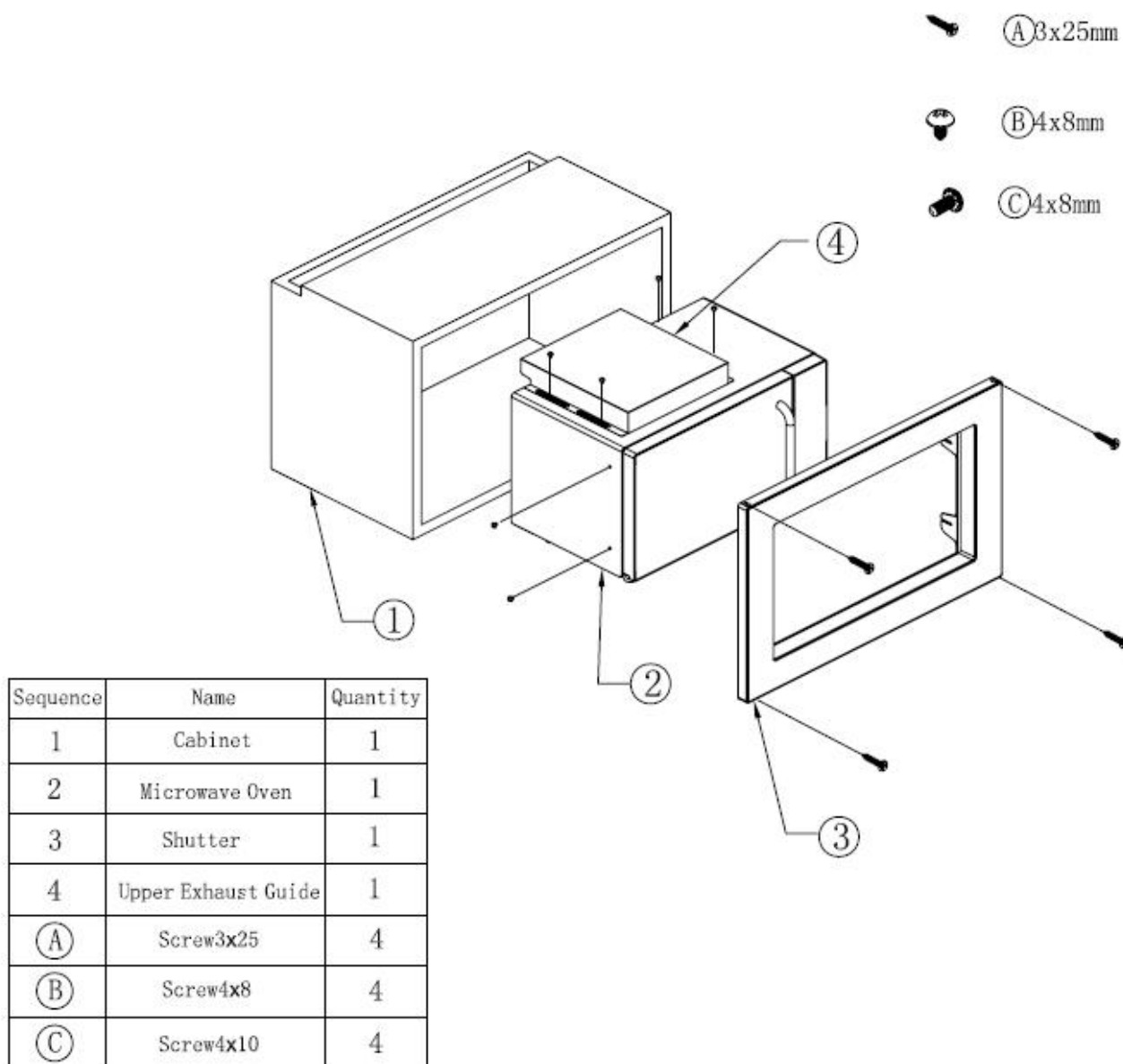
Coloque el horno en el centro del armario

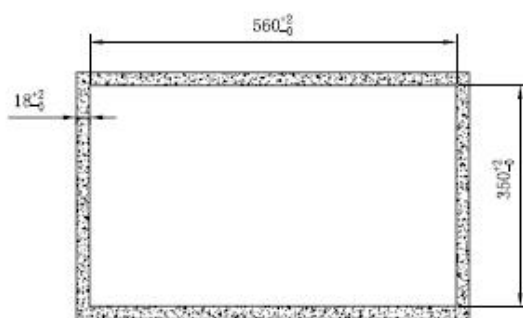
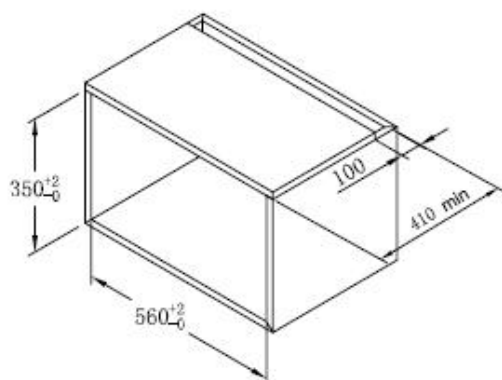
5



Instalación Completada

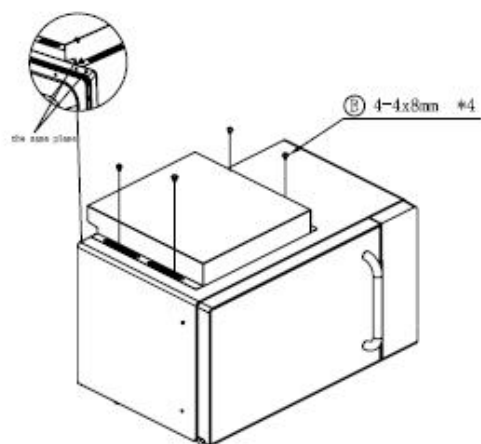
7





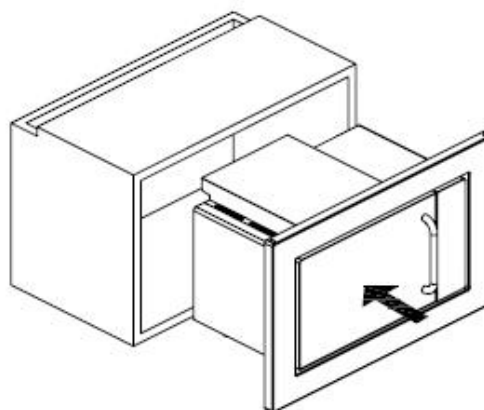
Make a cabinet to the dimension

1



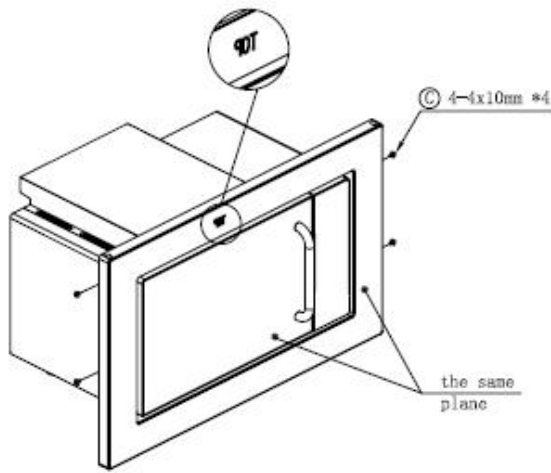
Fasten the upper exhaust guide with 4 screws. note the opening to the back.

2



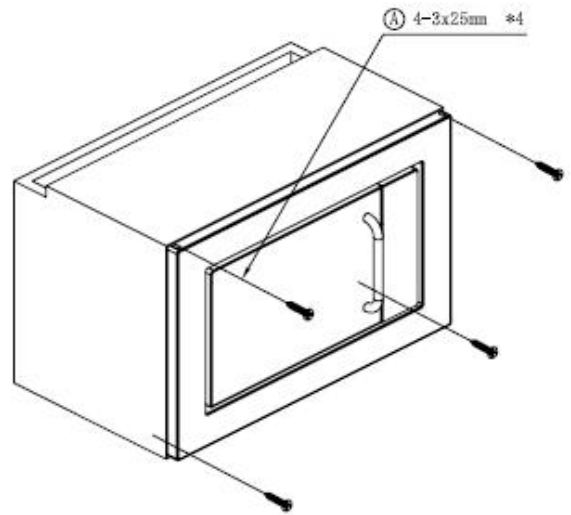
Place the oven into cabinet

4



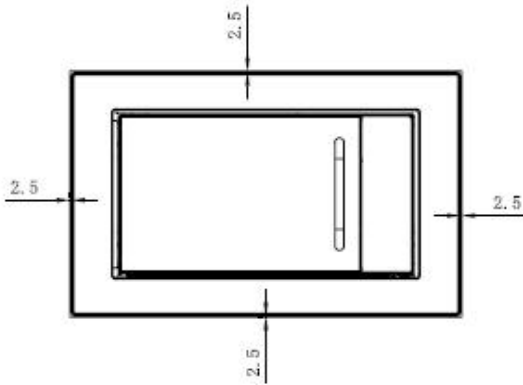
Fasten the Shutter with 4 screws.

3



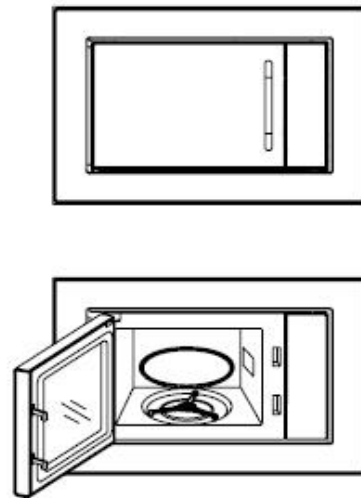
Fasten the oven into the cabinet with 4 screws

6



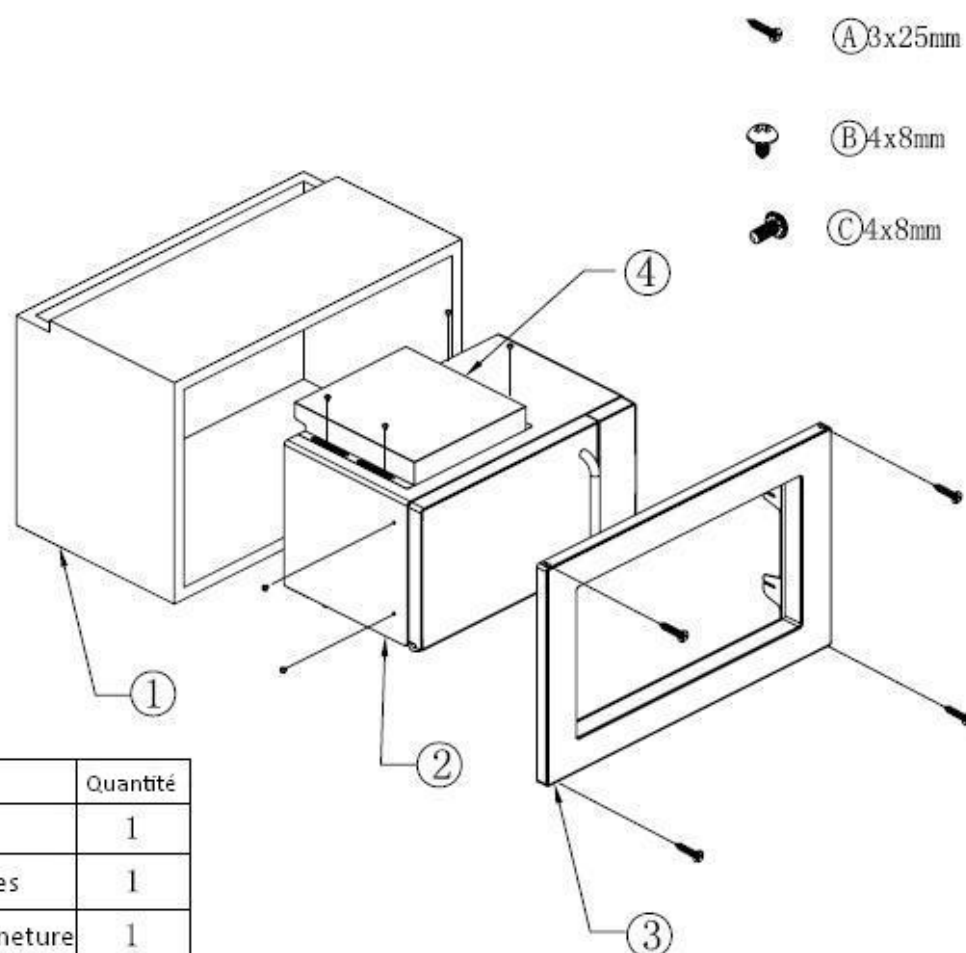
Place the oven in the middle of cabinet

5

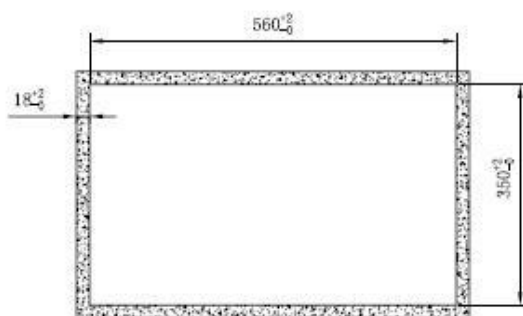
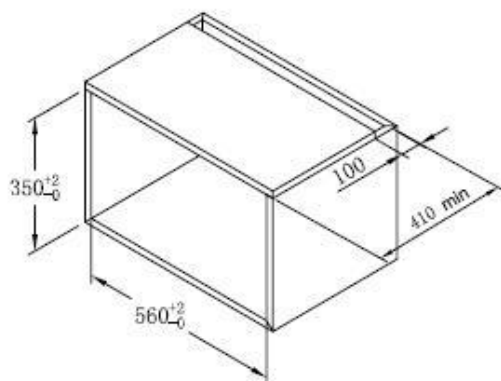


Completion

7

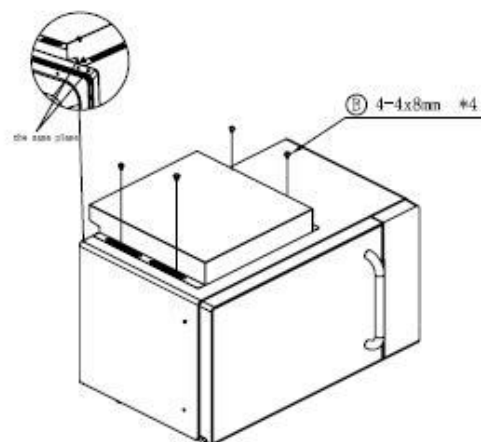


Séquence	Nom	Quantité
1	Armoire	1
2	Micro-ondes	1
3	Cadre de fermeture	1
4	Couvercle pour la grille d'aération	1
(A)	Vis 3x25	4
(B)	Vis 4x8	4
(C)	Vis 4x10	4



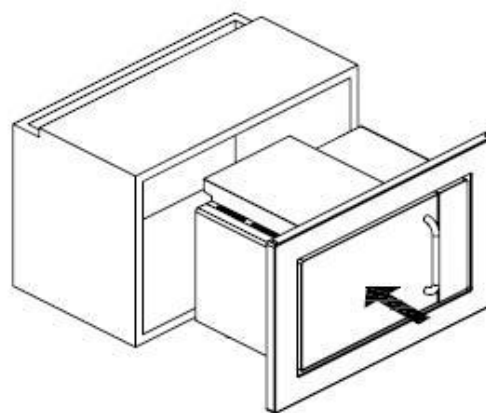
Faites une armoire selon les mesures.

1



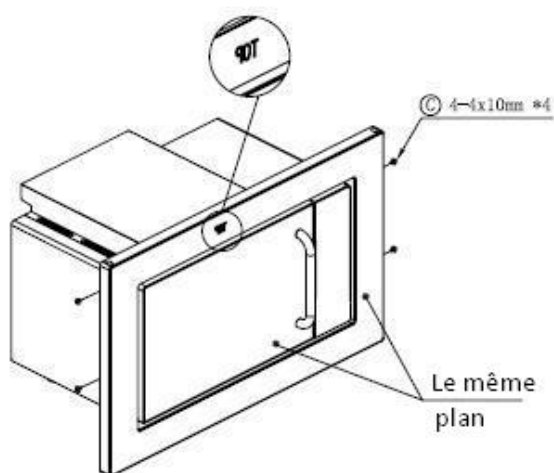
Serrez le couvercle pour la grille d'aération avec 4 vis situées dans la partie supérieure du guide de la grille d'échappement. Remarque: ouvrez dans la partie arrière.

2



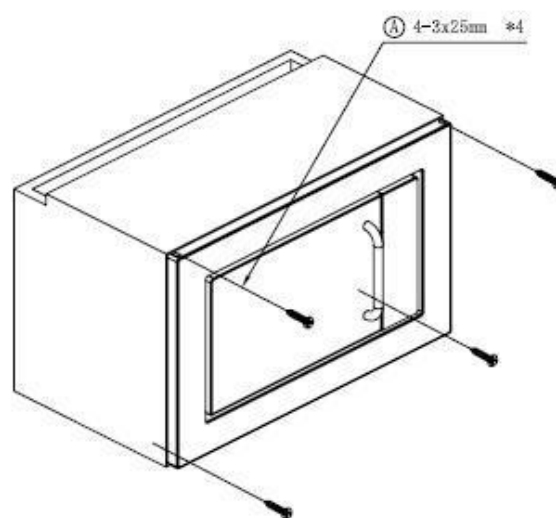
Placez le four dans l'armoire.

4



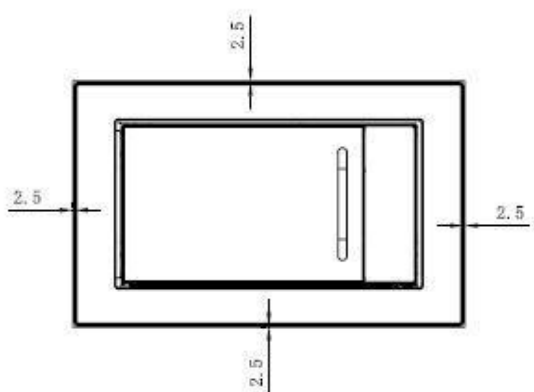
Serrez le cadre de fermeture arrière avec 2 vis.

3



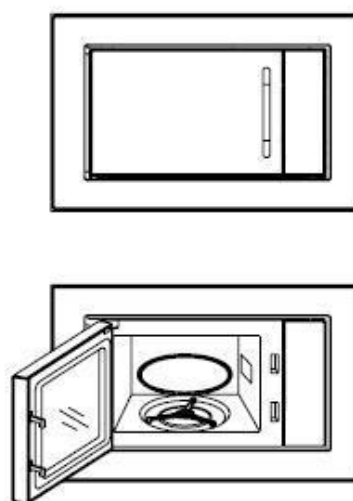
Fixez le four dans l'armoire avec 4 vis.

6



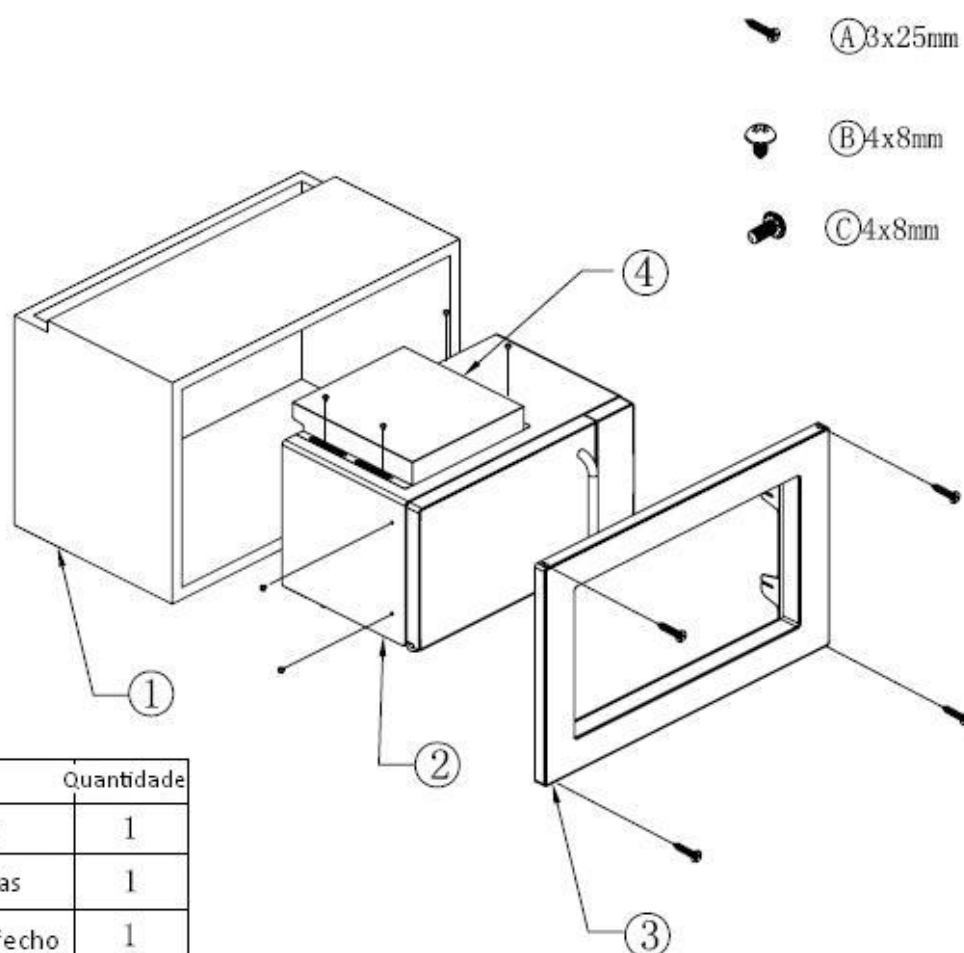
Placez le four au centre de l'armoire.

5

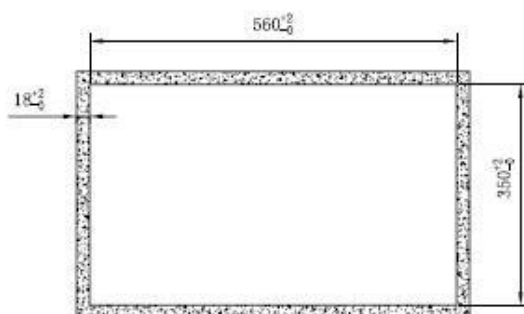
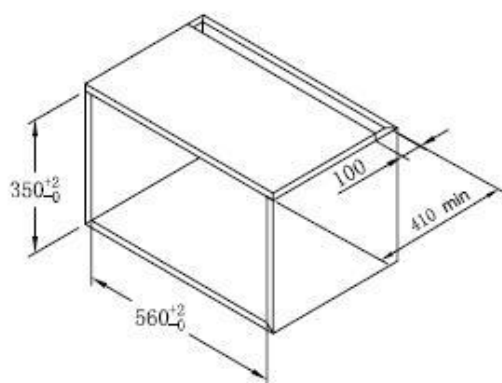


Installation complétée

7

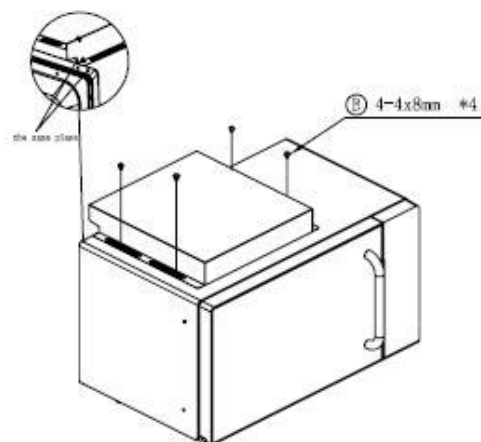


Sequência	Nome	Quantidade
1	Armário	1
2	Microondas	1
3	Moldura de fecho	1
4	Tampa para a grade de ventilação	1
(A)	Parafusos 3x25	4
(B)	Parafusos 4x8	4
(C)	Parafusos 4x10	4



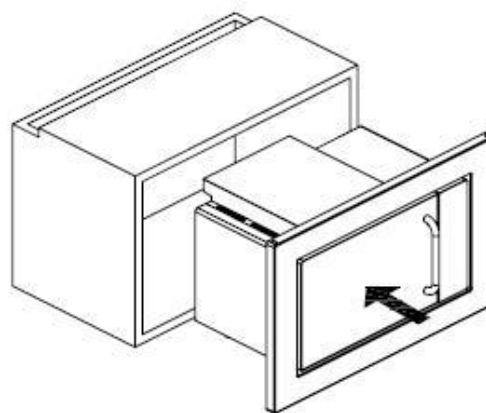
Faça um armário segundo as medidas.

1



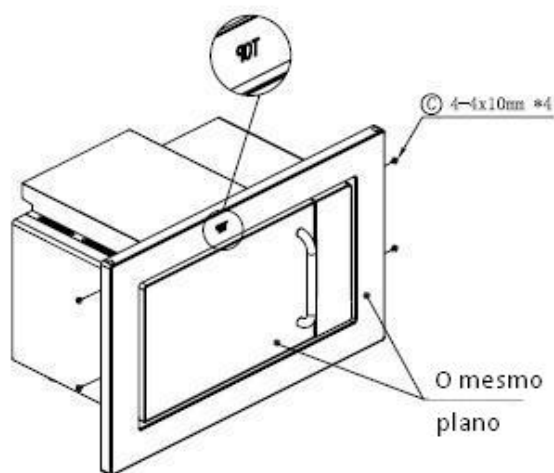
Aperte a tampa para a grade de ventilação com 4 parafusos situados na parte superior da guia da grade de escape. Nota: abre na parte traseira.

2



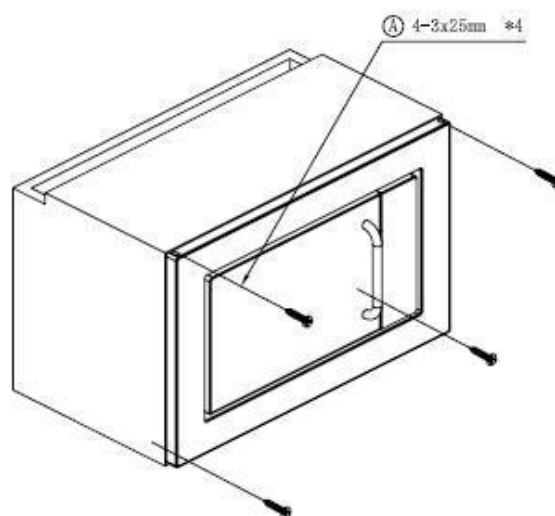
Coloque o forno no armário.

4



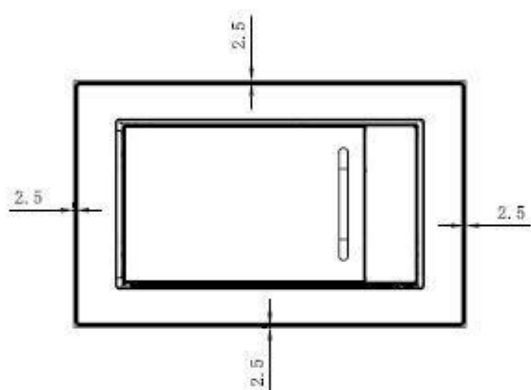
Fixe moldura de fecho com 4 parafusos

3



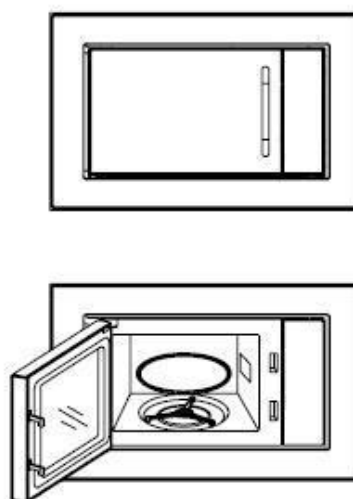
Fixe o forno no armário com 4 parafusos.

6



Coloque o forno no centro do armário.

5



Instalação completada.

7